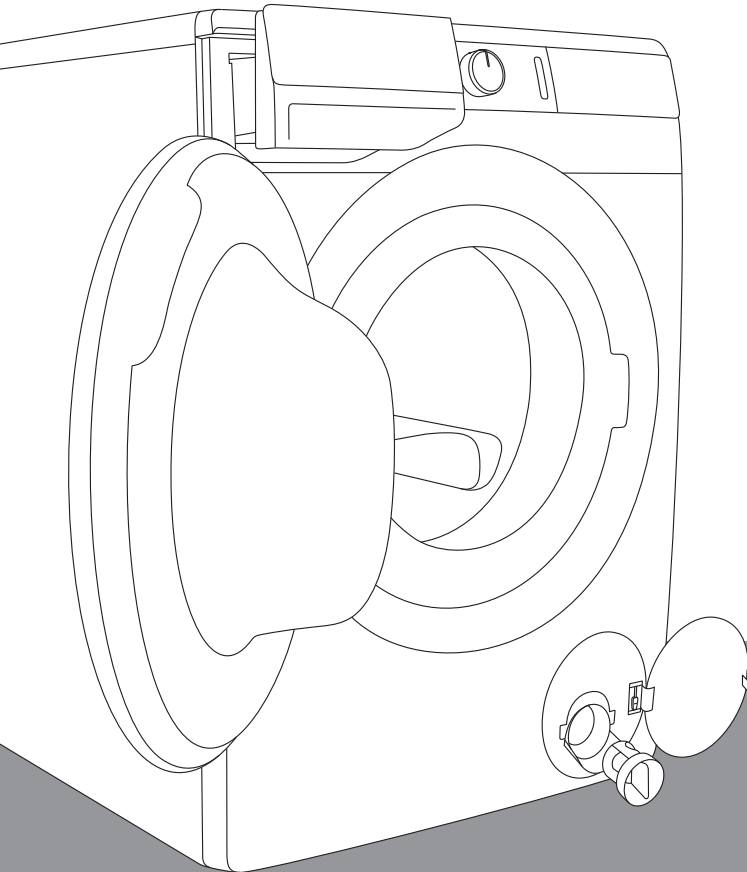


GR

**ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΟΔΗΓΙΩΝ**
ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ
ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

gorenje



Σήμερα η ζωή είναι περίπλοκη. Ας κάνουμε τη φροντίδα των ρούχων εύκολη! Το νέο σας πλυντήριο ρούχων **WaveActive** χρησιμοποιεί πρωτοποριακή τεχνολογία και τα πιο πρόσφατα επιτεύγματα πάνω στην φροντίδα των ρούχων, ώστε να σας βοηθήσει να απλοποιήσετε τις καθημερινές σας οικιακές εργασίες. Η τεχνολογία **WaveActive** προσφέρει την πιο ήπια φροντίδα για κάθε ρούχο, με ελάχιστες ζάρες. Ταυτόχρονα, το πλυντήριο σας θα είναι φιλικό προς το περιβάλλον, χάρη στην εξαιρετικά αποδοτική χρήση ενέργειας, νερού και απορρυπαντικού.

Αυτό το πλυντήριο ρούχων προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για ρούχα που χαρακτηρίζονται ως μη κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο.

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται σε όλο το εγχειρίδιο και έχουν τις παρακάτω ερμηνείες:



Πληροφορίες, συμβουλές, υποδείξεις, ή συστάσεις



Προειδοποίηση - γενικός κίνδυνος



Προειδοποίηση - Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας



Προειδοποίηση - κίνδυνος καυτής επιφάνειας



Προειδοποίηση - κίνδυνος πυρκαγιάς



Είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

4 ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 12 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ 13 Τεχνικές προδιαγραφές 14 Μονάδα ελέγχου	ΕΙΣΑΓΩΓΗ
16 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ 16 Αφαίρεση των στηριγμάτων μεταφοράς 17 Μετακίνηση και μεταφορά μετά την εγκατάσταση 18 Επιλογή του χώρου 18 Ρύθμιση των ποδιών του πλυντηρίου 19 Τοποθέτηση πλυντηρίου 21 Σύνδεση με την παροχή νερού 22 Σύστημα Aqua - stop 22 Σύστημα ολικού aqua - stop 23 Σύνδεση και ασφάλιση του σωλήνα εκκένωσης νερού 25 Σύνδεση της συσκευής στην παροχή ρεύματος 26 ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΉΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΉ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ	ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ
27 ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΛΥΣΗΣ, ΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΒΗΜΑ (1–7) 27 Βήμα 1: Ελέγξτε τις ετικέτες των ρούχων 28 Βήμα 2: Προετοιμασία της διαδικασίας πλύσης 30 Βήμα 3: Επιλογή προγράμματος 34 Βήμα 4: Επιλογή ρυθμίσεων 38 Βήμα 5: Επιλογή πρόσθετων λειτουργιών 41 Βήμα 6: Έναρξη προγράμματος 42 Βήμα 7: Αλλαγή προγράμματος πλύσης ή χειροκίνητη (φυσική) ακύρωση 43 Βήμα 8: Λήξη του προγράμματος πλύσης 44 ΔΙΑΚΟΠΗ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 47 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 47 Καθαρισμός του δοχείου απορρυπαντικού 48 Καθαρισμός του σωλήνα παροχής, του κιβωτίου του δοχείου απορρυπαντικού, και του λαστιχένιου στεγανωτικού της πόρτας 49 Καθαρισμός του αντλίας φίλτρο 50 Καθαρισμός του πλυντηρίου	ΒΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΠΛΥΣΗΣ
51 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 51 Τι πρέπει να κάνετε ...? 52 Πίνακας αντιμετώπισης προβλημάτων 56 Συντήρηση 57 ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ 61 Συμβουλές για απομάκρυνση των λεκέδων 63 ΑΠΟΡΡΙΨΗ 64 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Π'ΙΝΑΚΑΣ ΡΥΘΜΟΥ ΣΤΥΨ'ΙΜΑΤΟΣ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων.

Μη χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων χωρίς να διαβάσετε και να κατανοήσετε πρώτα τις οδηγίες και την χρήση του.

Αυτές οι οδηγίες για τη χρήση του πλυντηρίου ρούχων παρέχονται για διαφορετικούς τύπους ή μοντέλα πλυντηρίων. Επομένως, είναι πιθανόν να περιλαμβάνουν περιγραφές ρυθμίσεων ή εξοπλισμού που δεν είναι διαθέσιμα στο δικό σας πλυντήριο.

Η αδυναμία τήρησης των οδηγιών για τη σωστή χρήση του πλυντηρίου μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ρούχα ή την συσκευή, ή ακόμα και τραυματισμό του χρήστη. Κρατήστε το εγχειρίδιο οδηγιών σε σημείο με εύκολη πρόσβαση, κοντά στο πλυντήριο.

Οι οδηγίες χρήσης διατίθενται στην ιστοσελίδα μας στο www.gorenje.com.

Το πλυντήριο σας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Εάν το πλυντήριο χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση, για κερδοσκοπικούς σκοπούς ή σκοπούς που υπερβαίνουν την κανονική χρήση σε μια οικία, ή εάν το πλυντήριο χρησιμοποιείται από πρόσωπο που δεν είναι ο αγοραστής, η διάρκεια της εγγύησης θα είναι ίση με τη συντομότερη περίοδο εγγύησης που απαιτείται σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία.

Ακολουθήστε τις οδηγίες για σωστή τοποθέτηση του πλυντηρίου Gorenje και σύνδεση με το δίκτυο ύδρευσης και παροχής ρεύματος (βλέπε ενότητα »ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ«).

Η σύνδεση με την παροχή νερού και την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να πραγματοποιηθεί μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό ή εμπειρογνώμονα.

Οποιαδήποτε επισκευή και συντήρηση που σχετίζεται με την ασφάλεια ή την απόδοση της συσκευής, πρέπει να γίνεται από ειδικευμένους τεχνικούς.

Για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο, ένα **κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας** πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τον τεχνικό συντήρησης ή κάποιο εξουσιοδοτημένο άτομο.

Πριν συνδέσετε το πλυντήριο ρούχων στο ηλεκτρικό ρεύμα, περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες ώστε να προσαρμοστεί η συσκευή στη θερμοκρασία δωματίου.

Σε περίπτωση ελαττώματος, χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα από εξουσιοδοτημένους κατασκευαστές.

Σε περίπτωση λανθασμένης σύνδεσης του πλυντηρίου ρούχων, λανθασμένης χρήσης ή συντήρησης από μη εξουσιοδοτημένο άτομο, το κόστος τυχόν ζημιών επιβαρύνει τον χρήστη, καθώς η ζημιά δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης για να συνδέσετε το πλυντήριο ρούχων με το ηλεκτρικό ρεύμα.

Μην συνδέετε το πλυντήριο με το ηλεκτρικό ρεύμα χρησιμοποιώντας εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, και μην συνδέετε τη συσκευή με πηγή ρεύματος που έχει συχνές διακοπές από τον πάροχο τροφοδοσίας.

Μη συνδέετε το πλυντήριο ρούχων σε ηλεκτρική πρίζα που έχει σχεδιαστεί μόνο για ηλεκτρική ξυριστική μηχανή ή πιστολάκι μαλλιών.

Μην τοποθετείτε το πλυντήριο σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από τους 5°C, καθώς μέρη της συσκευής ενδέχεται να υποστούν ζημιά σε περίπτωση ψύξης του νερού.

Τοποθετήστε το πλυντήριο σε επίπεδη και σταθερή (συμπαγή) βάση.

Αν το πλυντήριο τοποθετηθεί σε ανυψωμένη σταθερή βάση, πρέπει να υπάρχει επιπλέον ασφάλεια που θα προστατεύει τη συσκευή από την ανατροπή.

Πριν από την πρώτη χρήση του πλυντηρίου ρούχων, αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφοράς, επειδή η ενεργοποίηση ενός μπλοκαρισμένου πλυντηρίου μπορεί να προκαλέσει σοβαρές ζημιές (βλέπε ενότητα »ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ/Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς«). Η εγγύηση δεν καλύπτει την περίπτωση μιας τέτοιας βλάβης.

Για να συνδέσετε το πλυντήριο ρούχων με την παροχή νερού, βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήσει τον παρεχόμενο σωλήνα νερού και τα παρεμβύσματα. Η πίεση του νερού πρέπει να είναι μεταξύ 0,05 και 0,8 MPa (0.5–8 bar).

Χρησιμοποιήστε έναν καινούργιο εύκαμπτο σωλήνα για να συνδέσετε το πλυντήριο με την παροχή νερού. Μην επαναχρησιμοποιήσετε κάποιον παλαιότερο σωλήνα παροχής νερού.

Η άκρη του σωλήνα εκκένωσης νερού πρέπει να φτάνει την αποχέτευση.

Πριν από την έναρξη του κύκλου πλυσίματος, πιέστε την πόρτα στο υποδεικνυόμενο σημείο μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της. Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει κατά τη λειτουργία του πλυντηρίου.

Συνιστούμε να αφαιρέσετε τυχόν ακαθαρσίες από τον κάδο του πλυντηρίου πριν από την πρώτη πλύση χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Cotton 90°C (Βαμβακερά 90°C) (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ).

Μετά τον κύκλο πλύσης, κλείστε την παροχή νερού και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

Καθαρίστε το αντλίας φίλτρο όποτε εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο .

Χρησιμοποιείτε το πλυντήριο μόνο για πλύσιμο ρούχων, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών. Η συσκευή δεν προορίζεται για στεγνό καθάρισμα.

Χρησιμοποιείτε μόνο προϊόντα κατάλληλα για το πλύσιμο και την φροντίδα των ρούχων. Δεν θα είμαστε υπεύθυνοι για τυχόν ζημιές ή αποχρωματισμό των παρεμβυσμάτων και των πλαστικών εξαρτημάτων που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση λευκαντικών ή χρωστικών ουσιών.

Κατά την αφαίρεση αλάτων, χρησιμοποιείτε μόνο παράγοντες αφαλάτωσης με πρόσθετη αντιδιαβρωτική προστασία. (Χρησιμοποιείτε μόνο μη διαβρωτικές ουσίες αφαλάτωσης.) Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Τελειώστε τη διαδικασία αφαλάτωσης με αρκετούς κύκλους ξεβγάλματος ή εκτελώντας το Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού) για να αφαιρέσετε οποιοδήποτε υπόλειμμα οξέων (π.χ. ξύδι κ.λπ.).

 Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν διαλύτες, καθώς αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε απελευθέρωση τοξικού αερίου, ζημιά στο πλυντήριο και θα υπήρχε κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης.

Δεν απελευθερώνονται ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης.

Το πλυντήριο δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με σωματικές ή ψυχικές διαταραχές ή άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης. Αυτά τα άτομα πρέπει να καθοδηγούνται σχετικά με τη χρήση του πλυντηρίου από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Η εγγύηση δεν καλύπτει αναλώσιμα, μικρές αποκλίσεις στο χρώμα, αυξημένο θόρυβο που προκύπτει από την ηλικία της συσκευής και δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητά της, ούτε τα αισθητικά ελαττώματα των εξαρτημάτων, τα οποία δεν επηρεάζουν τη λειτουργικότητα και την ασφάλεια της συσκευής.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ

Πριν κλείσετε την πόρτα του πλυντηρίου και ξεκινήσετε το πρόγραμμα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τίποτα άλλο μέσα στον κάδο εκτός από ρούχα (π.χ. κάποιο παιδί που ανέβηκε στον κάδο του πλυντηρίου και έκλεισε την πόρτα από μέσα).

Κρατήστε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό μακριά από παιδιά.

Ενεργοποιήστε το κλείδωμα ασφαλείας. Δείτε την ενότητα «ΕΠΙΛΟΓΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ/Κλείδωμα ασφαλείας».

Μην αφήνετε παιδιά κάτω των τριών ετών να πλησιάζουν τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.

Το πλυντήριο έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα ασφαλείας.

Αυτό το πλυντήριο ρούχων μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αλλά μόνο εάν παρακολουθούνται κατά τη χρήση της συσκευής, και εφόσον έχουν λάβει σχετικές οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του πλυντηρίου και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους ακατάλληλης χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν το πλυντήριο ούτε να εκτελούν εργασίες συντήρησης χωρίς επίβλεψη.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΖΕΣΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ

Σε υψηλότερες θερμοκρασίες πλύσης, η γυάλινη πόρτα θα ζεσταθεί. Προσέξτε για να αποφύγετε τα εγκαύματα. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν κοντά στο τζάμι της πόρτας.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗΣ ΝΕΡΟΥ (ΜΕ ΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ)

Αν η στάθμη του νερού στη συσκευή αυξηθεί πάνω από το κανονικό, ενεργοποιείται η προστασία υπερχείλισης. Η παροχή νερού θα κλείσει και θα αρχίσει να λειτουργεί η αντλία εξαγωγής νερού. Το πρόγραμμα διακόπτεται και αναγράφεται το σφάλμα (βλ. ΠΙΝΑΚΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ).

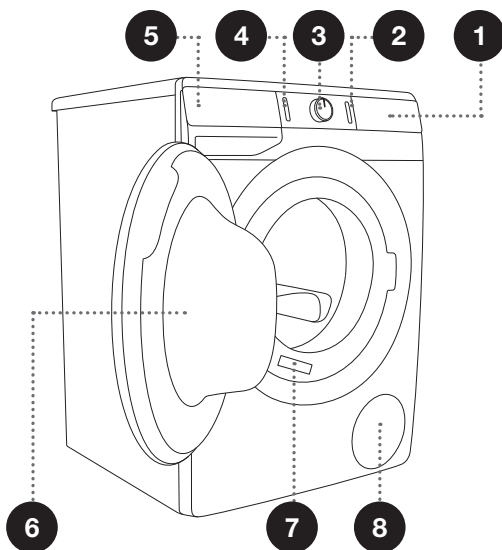
ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ/ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Εάν σκοπεύετε να μετακινήσετε το πλυντήριο ρούχων μετά την τοποθέτησή του, τότε πρέπει να το σταθεροποιήσετε εισάγοντας τουλάχιστον μία από τις ασφάλειες μεταφοράς (βλέπε ενότητα »ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ/Μετακίνηση και μεταφορά«). Πριν από την τοποθέτηση των ράβδων μπλοκαρίσματος, αποσυνδέστε το πλυντήριο από το ρεύμα!

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

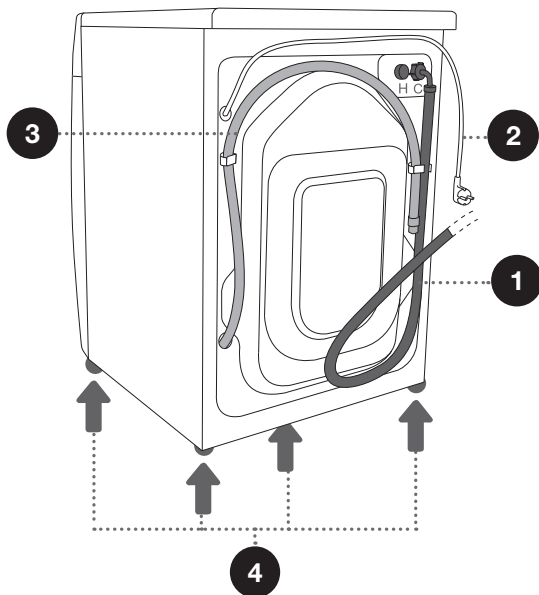
ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΠΛΕΥΡΑ

1. Μονάδα ελέγχου
2. Κουμπί έναρξη/παυση
3. Διακόπτης επιλογής προγράμματος
4. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/επαναφοράς
5. Δοχείο απορρυπαντικού
6. Πόρτα
7. Πινακίδα τύπου
8. Αντλία φίλτρο



ΠΙΣΩ ΠΛΕΥΡΑ

1. Σωλήνας παροχής νερού
2. Καλώδιο τροφοδοσίας
3. Σωλήνας εκκένωσης νερού
4. Ρυθμιζόμενα πόδια



ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

(ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ)

Η πινακίδα με τις βασικές πληροφορίες για το πλυντήριο βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του ανοίγματος της πόρτας του πλυντηρίου (βλέπε ενότητα »ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ«).

Μέγιστο φορτίο	Δείτε την πινακίδα τεχνικών στοιχείων			
Πλάτος	600 mm	600 mm	600 mm	600 mm
Ύψος	850 mm	850 mm	850 mm	850 mm
Βάθος πλυντηρίου (a)	430 mm	465 mm	545 mm	610 mm
Βάθος με κλειστή πόρτα	462 mm	495 mm	577 mm	640 mm
Βάθος με ανοιχτή πόρτα (b)	947 mm	980 mm	1062 mm	1125 mm
Βάρος πλυντηρίου	X kg (ανάλογα με το μοντέλο)			
Τάση λειτουργίας	Δείτε την πινακίδα τεχνικών στοιχείων			
Ονομαστική ισχύς	Δείτε την πινακίδα τεχνικών στοιχείων			
Σύνδεση	Δείτε την πινακίδα τεχνικών στοιχείων			
Πίεση νερού	Δείτε την πινακίδα τεχνικών στοιχείων			
Ρεύμα	Δείτε την πινακίδα τεχνικών στοιχείων			
Συχνότητα	Δείτε την πινακίδα τεχνικών στοιχείων			

Πινακίδα τεχνικών στοιχείων

gorenje

TYPE: PS15/XXXXX

MODEL: XXXXXX.X

Art.No.: XXXXXX

Ser.No.: XXXXXXXX

220-240 V ~ XX Hz

⚡ XX A

Pmax.: XXXX W

⚙️ XXXX W

⌚ XXXX/min

X kg

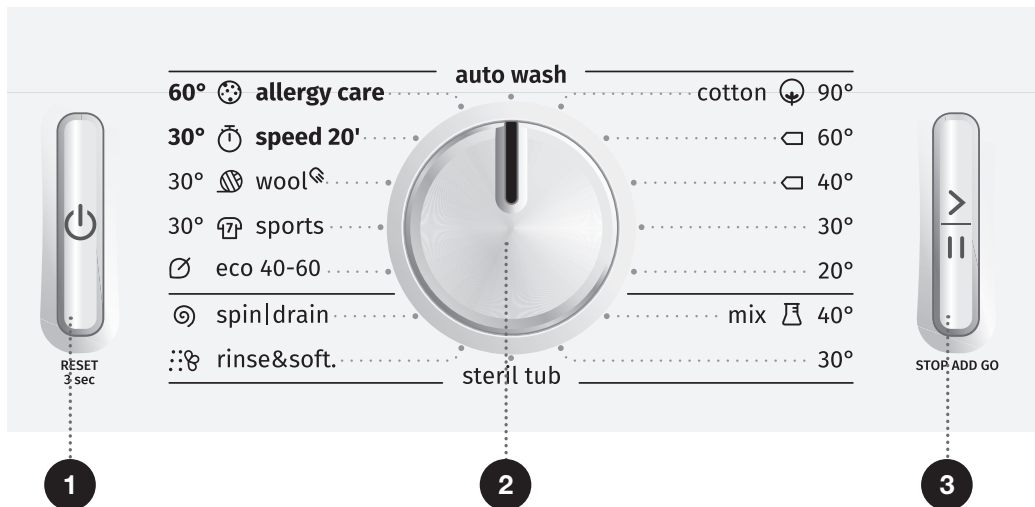
0,05-0,8 MPa

IPX4

CE

MADE IN SLOVENIA

ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



1 ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ

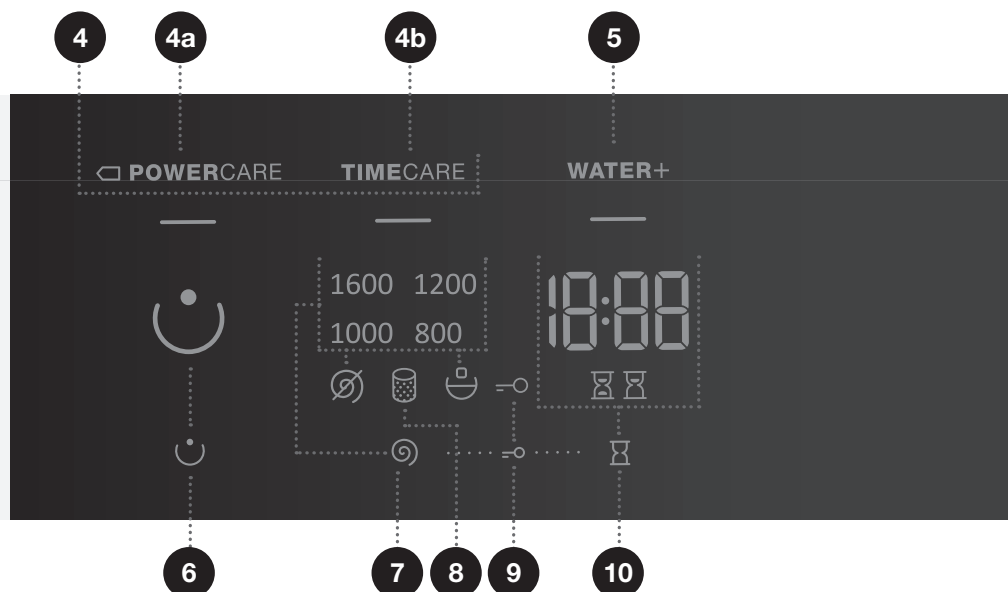
Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο και να επαναφέρετε το πρόγραμμα πλύσης.

2 ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

3 ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΑΡΞΗ/ ΠΑΥΣΗ

Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσετε ή να θέσετε σε παύση ένα πρόγραμμα.

Μετά την εκκίνηση ή κατά τη διάρκεια της παύσης, το φωτάκι του κουμπιού θα αναβοσβήνει. Όταν το πρόγραμμα ξεκινήσει και ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη, θα είναι συνεχώς αναμμένο.



4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
ΠΛΥΣΗΣ
4a **POWERCARE**
4b **TIMECARE**

7 **SPIN** (ΣΤΎΨΙΜΟ)
(ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ
1600/ΑΝΤΛΗΣΗ /
ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΤΛΙΑΣ)
Επιλογή για να ρυθμίσετε την
ταχύτητα στύψιματος.

10 **START DELAY**
(ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ
ΕΝΑΡΞΗΣ) Επιλογή για να
ρυθμίσετε την προεπιλογή
έναρξης

5 **WATER+** (ΥΨΗΛΟ
ΕΠΙΠΕΔΟ ΝΕΡΟΥ)

8 Φωτεινό σύμβολο για
τον **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΟΥ**
ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

6 **PREWASH** (ΠΡΟΠΛΥΣΗ)

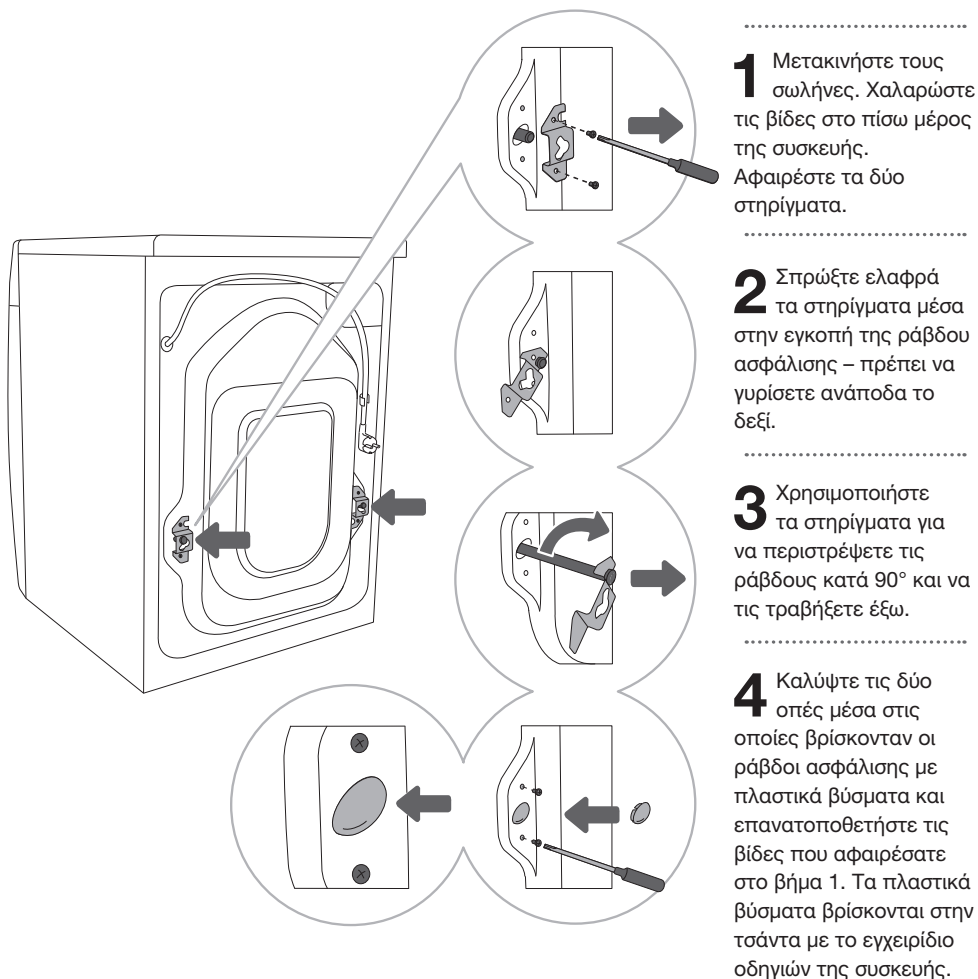
9 Φωτεινό σύμβολο για
το **ΚΛΕΙΔΩΜΑ**
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Πιέστε τα πλήκτρα 7+10
και κρατήστε τα για 3
δευτερόλεπτα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ

⚠ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Κατά την αφαίρεση της συσκευασίας, προσέξτε να μην χαράξετε τη συσκευή με κάποιο αιχμηρό αντικείμενο.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

⚠ Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, τα εξαρτήματα προστασίας κατά τη μεταφορά πρέπει να αφαιρεθούν. Η λειτουργία του πλυντηρίου με τις ράβδους ασφάλισης στη θέση τους μπορεί να προκαλέσει βλάβη μόλις ενεργοποιηθεί. Στην περίπτωση τέτοιων βλαβών δεν ισχύει η εγγύηση!



ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

☼ Αν θέλετε να μετακινήσετε το πλυντήριο ρούχων μετά την τοποθέτησή του, τα στηρίγματα και τουλάχιστον μία ράβδος ασφάλισης πρέπει να τοποθετηθούν ξανά στη συσκευή για να αποφευχθεί κάθε ζημιά στο πλυντήριο κατά τη μεταφορά (βλέπε ενότητα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ/ Αφαίρεση των ράβδων ασφάλισης»). Αν έχετε χάσει τα στηρίγματα και τις ράβδους ασφάλισης, μπορείτε να τα παραγγείλετε από τον κατασκευαστή.

⚠ Μετά την μεταφορά της, πρέπει να παραμείνει εκτός λειτουργίας για τουλάχιστον δύο ώρες πριν συνδεθεί στην τροφοδοσία του ρεύματος, ώστε να προσαρμοστεί στην θερμοκρασία δωματίου. Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί και να συνδεθεί από εξειδικευμένο τεχνικό.

⚠ Πριν τη σύνδεση της συσκευής, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Απαιτήσεις επισκευής ή εγγύησης που θα προκύψουν από την εσφαλμένη σύνδεση ή χρήση του πλυντηρίου δεν θα καλύπτονται από την εγγύηση.

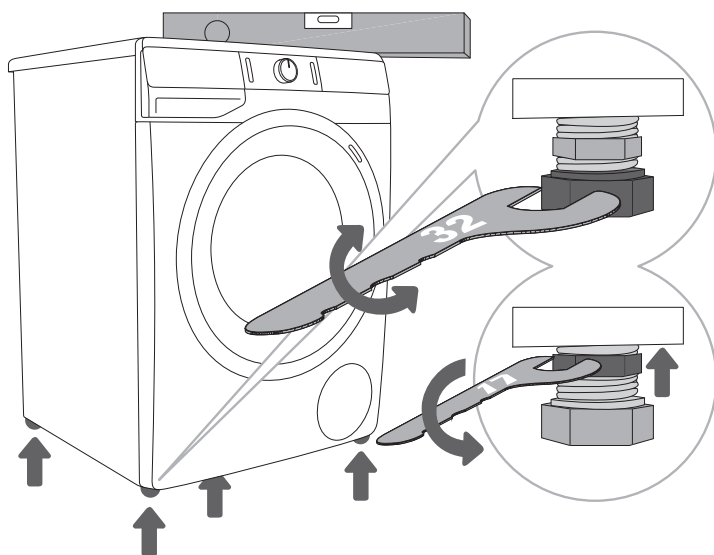
ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ

☹ Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε επιφάνεια με βάση από τσιμέντο. Η επιφάνεια πρέπει να είναι στεγνή και καθαρή, και να μην είναι ολισθηρή. Τα ρυθμιζόμενα πόδια πρέπει επίσης να καθαριστούν πριν την εγκατάσταση.

☹ Το πλυντήριο πρέπει να είναι επίπεδο και σταθερό σε μια στέρεη βάση.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

Χρησιμοποιήστε αλφάδι και κλειδί No. 32 (για τα πόδια) και 17 (για το παξιμάδι).



1 Τοποθετήστε σε οριζόντια θέση τη συσκευή, στρέφοντας τα ρυθμιζόμενα πόδια.

2 Μετά τη ρύθμιση του ύψους των ποδιών, σφίξτε γερά τα παξιμάδια (κόντρα παξιμάδια) χρησιμοποιώντας ένα κλειδί No 17, στρίβοντας προς το κάτω μέρος της συσκευής ↑ (βλέπε εικόνα).

☹ Η εσφαλμένη ευθυγράμμιση του πλυντηρίου από τα ρυθμιζόμενα πόδια μπορεί να προκαλέσει κραδασμούς, ολίσθηση της συσκευής στο χώρο και δυνατό ήχο κατά τη λειτουργία. Η εσφαλμένη ευθυγράμμιση του πλυντηρίου δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

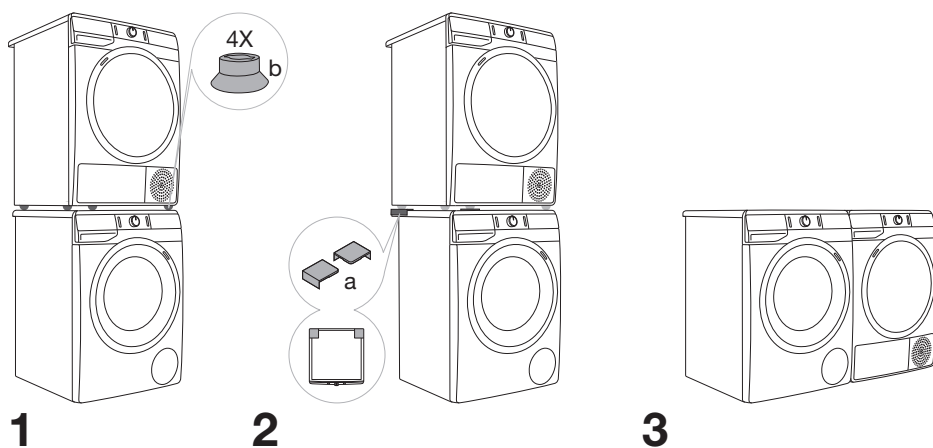
☹ Μερικές φορές μπορεί να εμφανιστεί ασυνήθιστος ή πιο έντονος θόρυβος κατά τη λειτουργία της συσκευής. Αυτά συνήθως είναι αποτελέσματα λανθασμένης εγκατάστασης.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

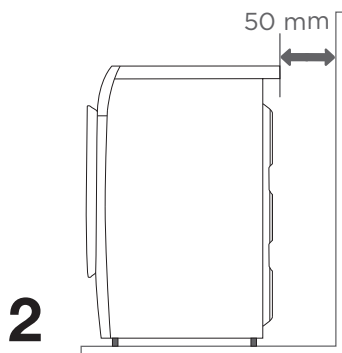
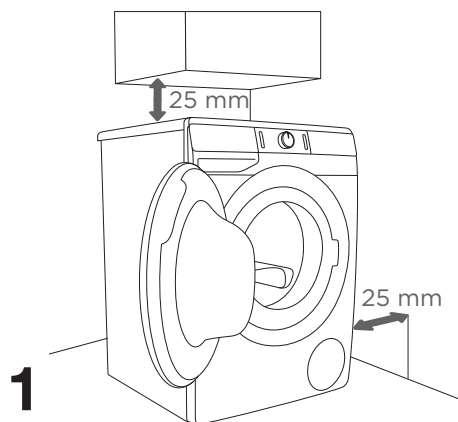
Αν έχετε στεγνωτήριο Gorenje με τις ίδιες διαστάσεις, μπορείτε να το τοποθετήσετε πάνω από το πλυντήριο Gorenje (στην περίπτωση αυτή πρέπει να χρησιμοποιηθούν διαχωριστικά πόδια) ή να τοποθετήσετε το ένα δίπλα στο άλλο (εικόνες 1 και 3).

Εάν το πλυντήριο Gorenje είναι μικρότερο (ελάχιστο βάθος 545mm) από το στεγνωτήριο Gorenje, τότε πρέπει να αγοράσετε ένα στήριγμα για το στεγνωτήριο (Εικόνα 2). Είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε διαχωριστικά πόδια! Ο πρόσθετος εξοπλισμός (στήριγμα στεγνωτηρίου (a) και διαχωριστικά πόδια (b)) είναι διαθέσιμος για αγορά σε εξουσιοδοτημένα καταστήματα.

Η επιφάνεια στην οποία τοποθετείται η συσκευή πρέπει να είναι καθαρή και επίπεδη. Το πλυντήριο Gorenje επάνω στο οποίο σκοπεύετε να τοποθετήσετε το στεγνωτήριο Gorenje θα πρέπει να μπορεί να σηκώνει το βάρος του στεγνωτηρίου Gorenje (βλέπε ενότητα »ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ/Τεχνικές πληροφορίες«).



Αποστάσεις εγκατάστασης πλυντηρίου

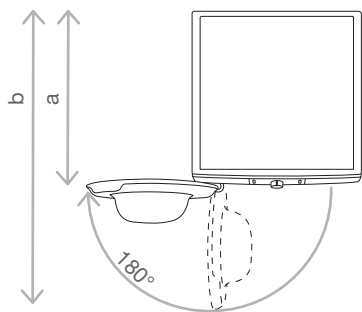


☼ Το πλυντήριο ρούχων δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τον τοίχο ή τα παρακείμενα έπιπλα. Για τη βέλτιστη λειτουργία του πλυντηρίου, συνιστούμε να διατηρείτε τις αποστάσεις από τα τοιχώματα όπως φαίνεται στην εικόνα.

Σε περίπτωση μη τήρησης των ελάχιστων απαιτούμενων αποστάσεων, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η ασφαλής και σωστή λειτουργία του πλυντηρίου. Επιπλέον, η συσκευή μπορεί να υπερθερμανθεί (εικόνες 1 και 2).

☼ Η τοποθέτηση του πλυντηρίου κάτω από πάγκο δεν συνιστάται.

Άνοιγμα της πόρτας του πλυντηρίου (πανοραμική όψη)



Δείτε την ενότητα »ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ/
Τεχνικές πληροφορίες«

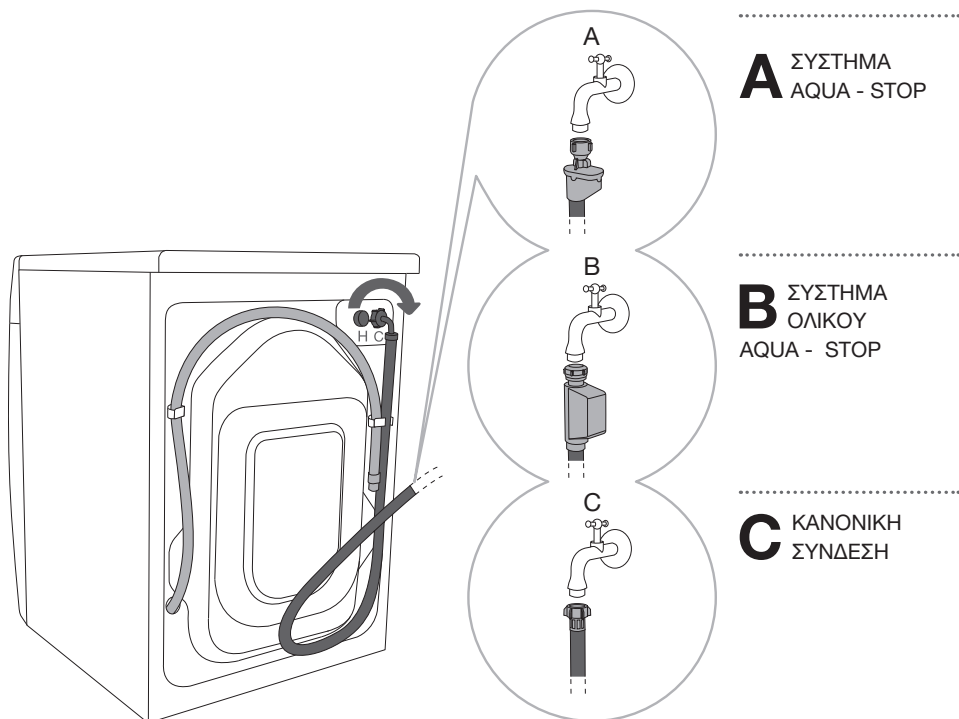
a = Βάθος πλυντηρίου

b = Βάθος με ανοιχτή την πόρτα

⚠ Πριν συνδέσετε τη συσκευή, περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες μέχρι να προσαρμοστεί η συσκευή στη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ

Συνδέστε το σωλήνα στη βρύση βιδώνοντας τον στο σπείρωμα.



☞ Για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, η πίεση του νερού στην παροχή πρέπει να είναι μεταξύ 0.05 και 0.8 MPa (0,5 - 8 bar). Μπορείτε να υπολογίσετε την ελάχιστη πίεση του νερού μετρώντας την ποσότητα του εξερχόμενου νερού. 3 λίτρα νερό πρέπει να διέρχονται από μια τελείως ανοικτή βρύση μέσα σε 15 δευτερόλεπτα.

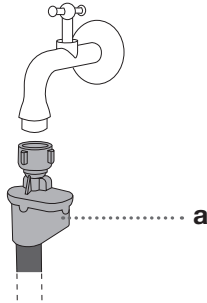
☞ Αν το μοντέλο σας έχει σύνδεση για ζεστό και κρύο νερό, συνδέστε τον ένα σωλήνα με την παροχή του κρύου νερού (μπλε παξιμάδι ή μπλε σημάδι στο σωλήνα) και τον άλλον σωλήνα στην παροχή του ζεστού νερού (κόκκινο παξιμάδι ή κόκκινο σημάδι στο σωλήνα), όπως υποδεικνύεται στο πίσω μέρος της συσκευής με τα γράμματα C και H (C = κρύο, H = ζεστό). Το ζεστό νερό (μίγμα ζεστού και κρύου νερού) προστίθεται μόνο σε προγράμματα στους 40°C ή περισσότερο.

☞ Πρέπει να σφίξετε καλά με το χέρι τον σωλήνα παροχής, ώστε να μην υπάρχουν διαρροές (μέγιστο 2 Nm). Αφού σφίξετε το σωλήνα, ελέγξτε για τυχόν διαρροές. Δεν επιτρέπεται η χρήση τανάλιας, πένσας ή άλλων παρόμοιων εργαλείων κατά την εγκατάσταση του σωλήνα, καθώς αυτά τα εργαλεία μπορούν να καταστρέψουν το σπείρωμα του παξιμαδιού.

☞ Χρησιμοποιείτε μόνο τον σωλήνα παροχής νερού που παρέχεται με τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τους παλαιότερους ή άλλους σωλήνες.

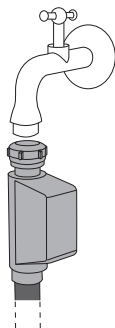
ΣΥΣΤΗΜΑ AQUA - STOP (ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)

Σε περίπτωση βλάβης των εσωτερικών σωληνώσεων, αποφεύγεται η διαρροή με την αυτόματη διακοπή της παροχής νερού στη συσκευή. Στην περίπτωση αυτή η οθόνη (a) γίνεται κόκκινη. Πρέπει να γίνει αλλαγή της εσωτερικής σωληνώσεως.



ΣΥΣΤΗΜΑ ΟΛΙΚΟΥ AQUA - STOP (ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)

Εάν οι εσωτερικές σωληνώσεις ή ο εύκαμπτος σωλήνας υποστούν ζημιά και εάν υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του πλυντηρίου, ενεργοποιείται ένα σύστημα απενεργοποίησης που κόβει την παροχή νερού στο πλυντήριο. Στην περίπτωση αυτή, διακόπτεται η πλήση, σταματά η παροχή νερού, ενώ η συσκευή ενεργοποιεί την αντλία και ειδοποιεί για τη βλάβη.

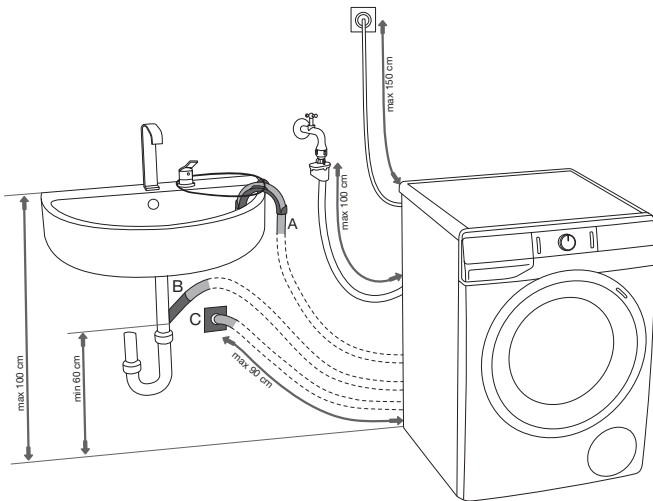


·✿· Μην βυθίζετε τον σωλήνα εισόδου του συστήματος Aqua-stop στο νερό, επειδή περιέχει ηλεκτρική βαλβίδα.

·✿· Όταν συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού, βεβαιωθείτε ότι το κάνετε με τρόπο που να επιτρέπει την επαρκή και ανεμπόδιστη παροχή νερού.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΚΚΕΝΩΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

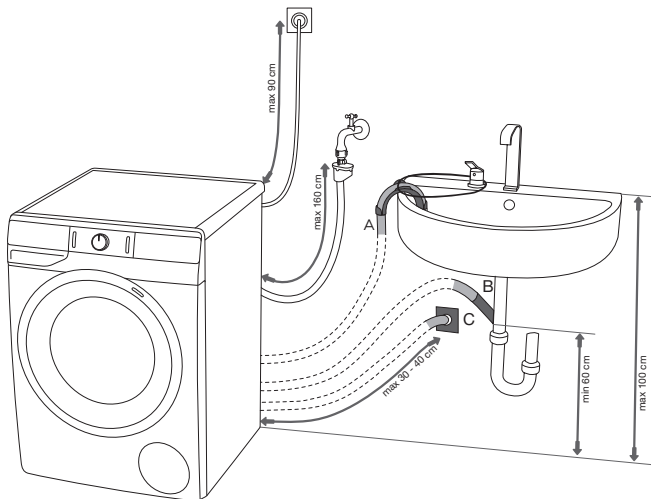
Τοποθετήστε το σωλήνα αποχέτευσης έτσι ώστε να χύνει το νερό στον νεροχύτη ή την μπανιέρα, ή συνδέστε τον απευθείας στην αποχέτευση (ελάχ. διάμετρος 4 cm). Το άκρο του σωλήνα εξόδου θα πρέπει να τοποθετηθεί σε απόσταση τουλάχιστον 60cm και όχι περισσότερο από 100cm πάνω από το δάπεδο. Μπορεί να στερεωθεί με τρεις τρόπους (Α, Β, C).

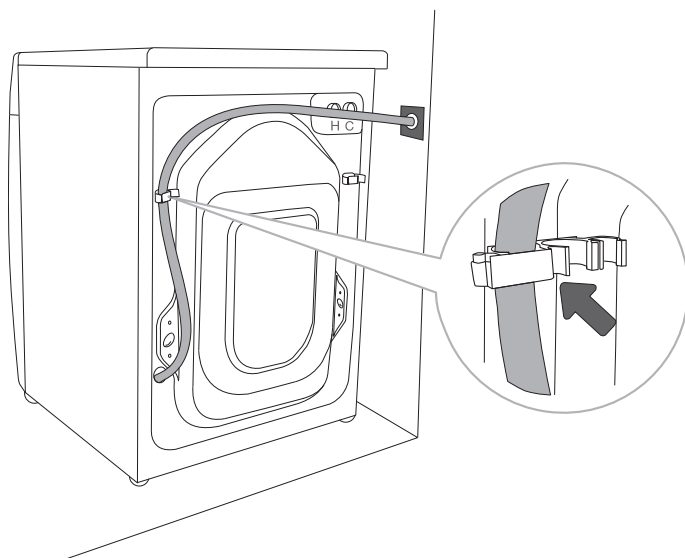


A Ο σωλήνας εκκένωσης νερού μπορεί να καταλήγει σε νιπτήρα ή μπανιέρα. Με ένα σπάγκο, στερεώστε το πλαστικό στήριγμα του σωλήνα (κούρμπα) έτσι ώστε να μην γλιστρήσει στο πάτωμα.

B Ο σωλήνας αποχέτευσης μπορεί επίσης να συνδεθεί απευθείας στις σωληνώσεις αποχέτευσης του νιπτήρα.

C Ο σωλήνας αποχέτευσης μπορεί επίσης να συνδεθεί σε επιτοίχια έξοδο αποχέτευσης με κατάλληλα τοποθετημένο σιφόνι ώστε να είναι δυνατός ο σωστός καθαρισμός.



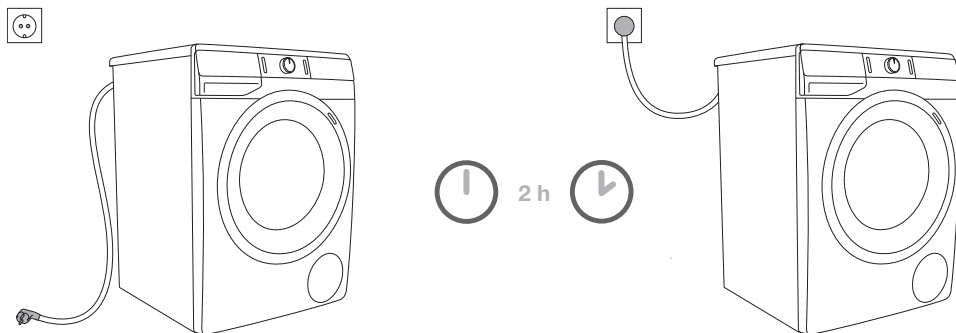


.....

D Ο εύκαμπτος σωλήνας εκκένωσης νερού πρέπει να τοποθετηθεί και να στερεωθεί στην περόνη στο πίσω μέρος του πλυντηρίου, όπως φαίνεται στην εικόνα.

⚠ Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας νερού δεν τοποθετηθεί σωστά, δεν μπορεί να εξασφαλιστεί η ασφαλής και σωστή λειτουργία του πλυντηρίου.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ



⚠ Πριν συνδέσετε το πλυντήριο με το ηλεκτρικό ρεύμα, περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες μέχρι να προσαρμοστεί στη θερμοκρασία δωματίου.

Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων σε μια γειωμένη πρίζα. Μετά την εγκατάσταση, η πρόσβαση στην πρίζα πρέπει να είναι εφικτή οποιαδήποτε στιγμή και η πρίζα να είναι γειωμένη (σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ασφάλειας).

Οι πληροφορίες σχετικά με το πλυντήριο επισημαίνονται στην πινακίδα χαρακτηριστικών (βλέπε ενότητα »ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ/Τεχνικές πληροφορίες«).

⚠ Για την αποφυγή βλάβης λόγω υπερβολικής τάσης στο ηλεκτρικό δίκτυο που οφείλεται σε κεραυνό, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από υπέρταση μεταξύ της συσκευής και της πρίζας.

⚠ Το πλυντήριο δεν πρέπει να συνδέεται στην παροχή ρεύματος μέσω καλωδίου επέκτασης.

⚡ Ποτέ μην συνδέετε τη συσκευή σε πρίζα που προορίζεται για ξυριστική μηχανή ή πιστολάκι μαλλιών.

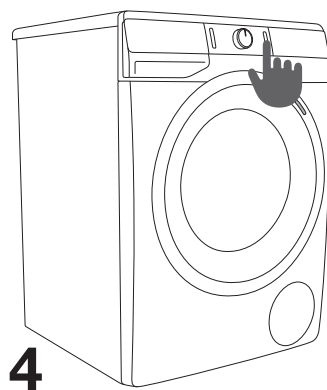
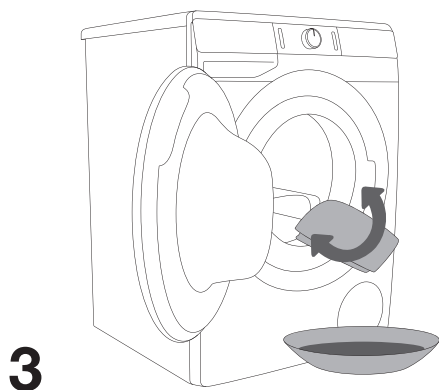
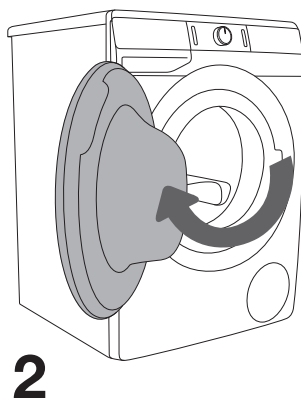
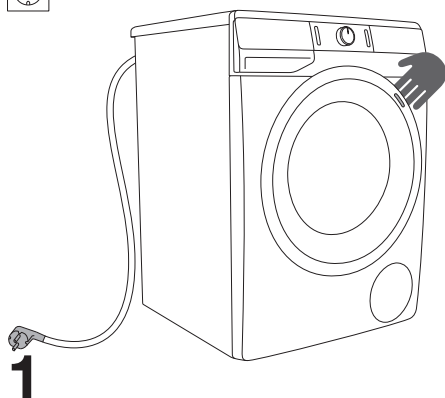
⚡ Οποιαδήποτε επισκευή και συντήρηση σχετίζεται με την ασφάλεια ή την απόδοση της συσκευής, πρέπει να γίνεται από εκπαιδευμένους τεχνικούς.

⚡ Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή τεχνικό.

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΉ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο είναι αποσυνδεδεμένο από το ηλεκτρικό ρεύμα και στη συνέχεια, ανοίξτε την πόρτα τραβώντας προς το μέρος σας (εικόνες 1 και 2).

Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε τον κάδο του πλυντηρίου με ένα μαλακό υγρό βαμβακερό ύφασμα και νερό ή χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα Cotton 90°C (Βαμβακερά 90°C). Δεν πρέπει να υπάρχουν ρούχα στον κάδο του πλυντηρίου. Ο κάδος πρέπει να είναι άδειος (εικόνες 3 και 4).



⚠ Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή καθαριστικά που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο πλυντήριο (παρακαλούμε να τηρήσετε τις υποδείξεις και τις προειδοποιήσεις που παρέχονται από τους κατασκευαστές των καθαριστικών).

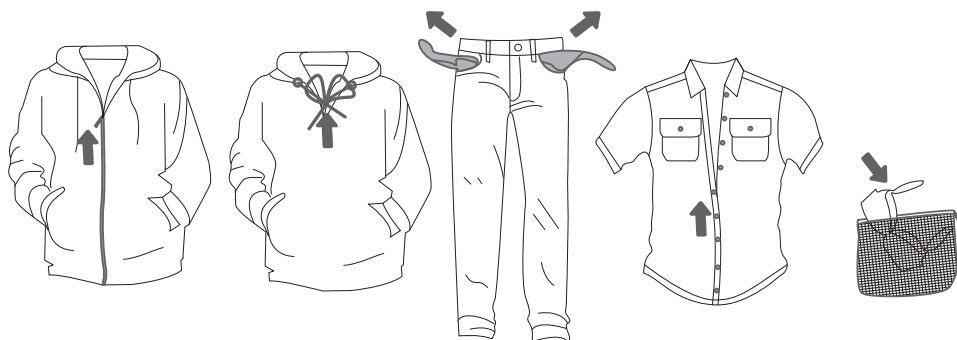
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΛΥΣΗΣ, ΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΒΗΜΑ (1-7)

ΒΗΜΑ 1: ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΙΣ ΕΤΙΚΕΤΕΣ ΤΩΝ ΡΟΥΧΩΝ

Κανονικά Ευαίσθητα	Μεγ. θερμ. 95°C  	Μεγ. θερμ. 60°C  	Μεγ. θερμ. 40°C  	Μεγ. θερμ. 30°C  	Πλύσιμο στο χέρι 	Δεν πλένεται 
Λεύκανση	Λεύκανση σε κρύο νερό 			Δεν επιτρέπεται λεύκανση 		
Στεγνό καθάρισμα	Στεγνό καθάρισμα με όλα τα διαλυτικά 	Καθάρισμα με χρήση διαλύματος υπερχλωρο-αιθυλενίου, υδρογονάνθρακα, R11, R113 		Στεγνό καθάρισμα με κηροζίνη, καθαρό οινόπνευμα και R 113 	Δεν επιτρέπεται το στεγνό καθάρισμα 	
Σιδέρωμα	Ζεστό σίδερο έως 200°C 	Ζεστό σίδερο έως 150°C 	Ζεστό σίδερο έως 110°C 		Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα 	
Στέγνωμα	Απλώστε σε επίπεδη επιφάνεια 	Απλώστε το νωπό  Απλώστε το για να στεγνώσει 		Υψηλή θερμ.  Χαμηλή θερμ. 	Ακατάλληλο για το στεγνωτήριο 	

ΒΗΜΑ 2: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΠΛΥΣΗΣ

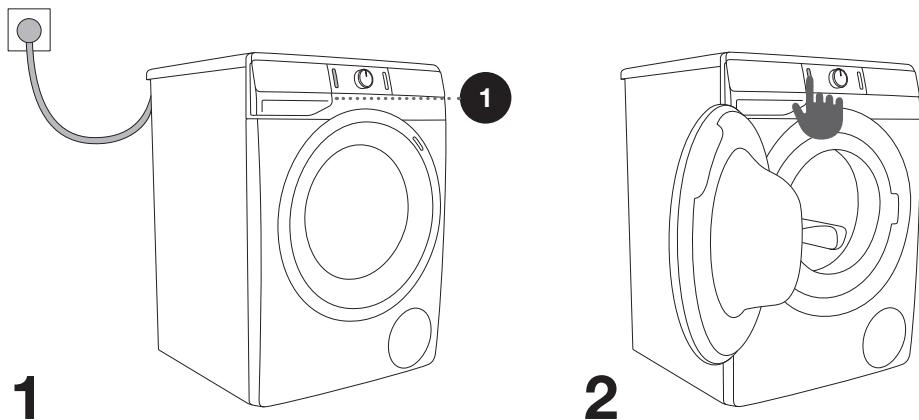
1. Χωρίστε τα ρούχα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα, το πόσο λερωμένα είναι, και την επιτρεπτή θερμοκρασία πλύσης (δείτε τον ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ).
2. Πλύνετε τα ρούχα που βγάζουν πολλές ίνες ή χνούδια ξεχωριστά από τα άλλα ρούχα.
3. Κουμπώστε κουμπιά και φερμουάρ, δέστε τυχόν κορδέλες, και γυρίστε τις τσέπες μέσα-έξω. Αφαιρέστε μεταλλικά αντικείμενα που θα μπορούσαν να καταστρέψουν τα ρούχα ή το εσωτερικό του πλυντηρίου, ή να φράξουν την αποχέτευση.
4. Τα πολύ ευαίσθητα ρούχα πρέπει να τοποθετούνται σε ξεχωριστό προστατευτικό σάκο. (Η ειδική σακούλα πλυντηρίου είναι διαθέσιμη ως προαιρετικό εξάρτημα.)



ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να συνδέσετε το πλυντήριο ρούχων με το ηλεκτρικό ρεύμα και συνδέστε το πλυντήριο με την παροχή νερού.

Πατήστε το κουμπί (1) **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ** για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο (εικόνες 1 και 2).

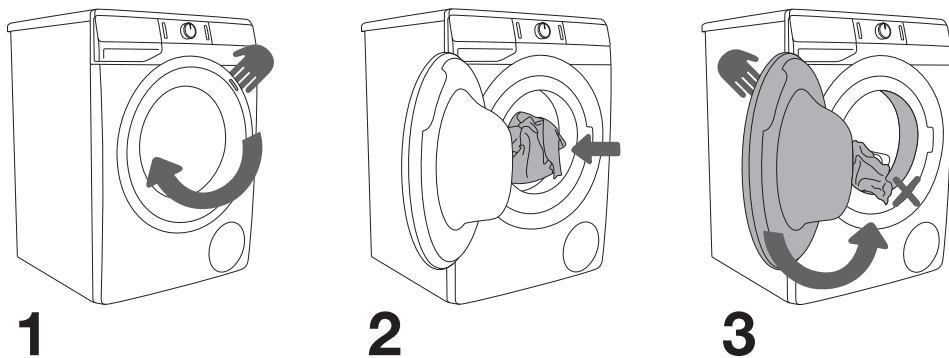


ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου τραβώντας τη λαβή προς εσάς (εικόνα 1).

Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στον κάδο (ελέγξτε ότι ο κάδος είναι άδειος) (εικόνα 2).

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει κολλήσει κάποιο ρούχο μεταξύ της πόρτας και του λαστιχένιου παρεμβύσματος. Κλείστε την πόρτα του πλυντηρίου (εικόνα 3).

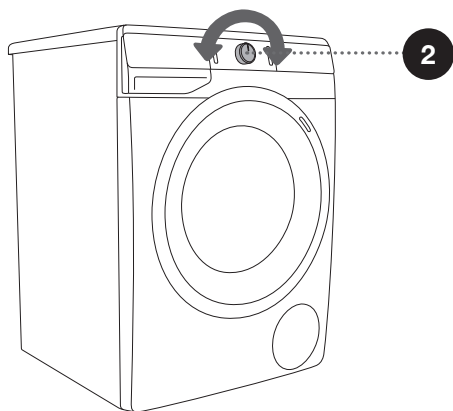
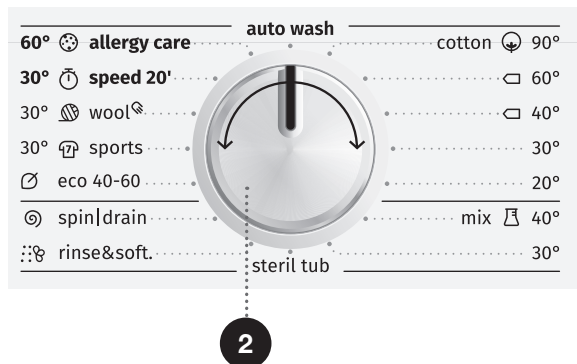


Μην υπερφορτώνετε τον κάδο! Δείτε τον ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ και δώστε προσοχή στο ονομαστικό φορτίο όπως υποδεικνύεται στην πινακίδα τύπου.

Εάν ο κάδος του πλυντηρίου είναι υπερβολικά γεμάτος, τα ρούχα δεν πλένονται καλά.

ΒΗΜΑ 3: ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Για να επιλέξετε κάποιο **πρόγραμμα**, περιστρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος (2) προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά (ανάλογα με τον τύπο ή το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα). Δείτε τον ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ.



☞ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ο διακόπτης επιλογής (2) δεν θα περιστρέφεται αυτόματα.

☞ Τα προγράμματα πλύσης είναι ολοκληρωμένα προγράμματα που περιλαμβάνουν όλα τα στάδια μιας πλύσης, ακόμα και εκείνο του μαλακτικού και του στυψίματος (δεν ισχύει για τα Τμηματικά προγράμματα).

☞ Τα τμηματικά προγράμματα είναι ανεξάρτητα προγράμματα. Χρησιμοποιήστε τα όταν δεν θεωρείτε ότι χρειάζεστε ολόκληρο το πρόγραμμα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πρόγραμμα (εξαρτάται από το μοντέλο)		Μεγ. φορτίο	Συνιστώμενη ποσότητα	Περιγραφή προγράμματος
	Cotton (Βαμβακερά) 20°C - 90°C	* ΜΕΓ.		Για μέτρια ή πολύ λερωμένα ρούχα, λευκά ή χρωματιστά. Η θερμοκρασία ρυθμίζεται ξεχωριστά. Τηρείτε τις οδηγίες που αναγράφονται στο ρούχο. Επιλέξτε 40°C για λίγο λερωμένα ρούχα. Η ταχύτητα στύψιματος μπορεί να ρυθμιστεί κατά τις προτιμήσεις σας. Η διάρκεια προγράμματος και η ποσότητα νερού προσαρμόζονται ανάλογα με την ποσότητα των ρούχων.
	Mix (Ανάμικτα) (Ανάμικτα ρούχα/ Συνθετικά) 30°C - 40°C	3,5 kg		Για ευαίσθητα ρούχα από συνθετικές ή μικτές ίνες, βισκόζη, και για απλή φροντίδα των βαμβακερών. Τηρήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στα ρούχα. Τα περισσότερα ενδύματα από συνθετικές ίνες πλένονται στους 40°C.
	Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού)	0 kg		Το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό του κάδου και την απομάκρυνση υπολειμμάτων απορρυπαντικού και βακτηριδίων. Για να επιλέξετε το πρόγραμμα, περιστρέψτε τον διακόπτη επιλογής προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, στην θέση Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού). Δεν είναι δυνατή η επιλογή άλλων πρόσθετων λειτουργιών. Ο κάδος πρέπει να είναι άδειος. Μπορείτε να προσθέσετε λίγο αποσταγμένο ξίδι (περίπου 2 dl) ή διττανθρακικό νάτριο (1 κουταλιά της σούπας ή 15 γραμμάρια). Συνιστούμε να εκτελείτε το πρόγραμμα τουλάχιστον μία φορά το μήνα.
	Rinse/Softening (Ξέβγαλμα/Μαλάκωμα υφασμάτων) (Τμηματικό πρόγραμμα)	/		Για μαλακτικό, κολλάρισμα, ή μούλιασμα των ήδη πλυμένων ρούχων. Χρησιμοποιείται και ως γρήγορο ξέβγαλμα χωρίς όμως την προσθήκη μαλακτικού. Ολοκληρώνεται με ένα επιπλέον ξέβγαλμα. Μπορείτε να επιλέξετε το πρόγραμμα WATER+ (ΥΨΥΛΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΝΕΡΟΥ) επιλέγοντας την έξτρα επιλογή.

* Μέγιστο φορτίο (ΜΕΓ.)

** Μισό φορτίο (1/2)

/ Οποιοδήποτε φορτίο (0 kg – ΜΕΓ. kg)

Πρόγραμμα (εξαρτάται από το μοντέλο)		Μεγ. φορτίο	Συνιστώμενη ποσότητα	Περιγραφή προγράμματος
1600	Spin/Drain (Στύψιμο) (Ταχύτητα στυψίματος/Αντληση) (Τμηματικό πρόγραμμα)	/		Για στύψιμο των ρούχων. Αν θέλετε μόνο να αφαιρέσετε το νερό από το πλυντήριο, πατήστε αρκετές φορές το πλήκτρο SPIN  (ΣΤΥΨΙΜΟ) (7) για να επιλέξετε την αντίστοιχη λειτουργία (Αντληση)  .
	Eco 40-60	* ΜΕΓ.		Κύκλος πλυσίματος, ο οποίος μπορεί να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχουν επισήμανση ότι πλένονται στους 40°C ή 60°C.
	Sports (Αθλητικά) (Αθλητικά ρούχα) 30°C	3,5 kg		Ελαφρά λερωμένα αθλητικά, από βαμβάκι, μικρο-ίνες, συνθετικές ίνες, με αργό στύψιμο και ένα σύντομο τελικό στύψιμο.
	Wool/Handwash (Μάλλινα/Πλύση στο χέρι) 30°C	2 kg		Απαλό πρόγραμμα για πλύσιμο υφασμάτων, μεταξωτών και ρούχων που απαιτούν πλύσιμο στο χέρι. Η μέγιστη θερμοκρασία είναι 30°C. Αυτό το πρόγραμμα έχει σύντομο κύκλο στυψίματος. Η μέγιστη δυνατή ταχύτητα στυψίματος είναι 800 rpm.
	Speed 20' (Γρήγορο 20') 30°C	2,5 kg		Γρήγορο πρόγραμμα για ρούχα που χρειάζονται μόνο φρεσκάρισμα.
	Allergy care (Υποαλλεργική φροντίδα) 60°C	** (1/2)		Για πλύση κανονικών προς πολύ λερωμένων ρούχων που απαιτούν ιδιαίτερη φροντίδα, όπως ρούχα για άτομα με ιδιαίτερα ευαίσθητο δέρμα ή δερματικές αλλεργίες. Συνιστούμε να γυρίσετε τις τσέπες μέσα-έξω, ώστε να απομακρυνθούν τα υπολείμματα δέρματος και άλλων ουσιών. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την επιλογή πλύσης σε μέγιστη θερμοκρασία και μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.

* Μέγιστο φορτίο (ΜΕΓ.)

** Μισό φορτίο (1/2)

/ Οποιοδήποτε φορτίο (0 kg – ΜΕΓ. kg)

Πρόγραμμα (εξαρτάται από το μοντέλο)		Μεγ. φορτίο	Συνιστώμενη ποσότητα	Περιγραφή προγράμματος
	Auto wash (Αυτόματη πλύση) 30°C	* ΜΕΓ.		Το πρόγραμμα ρυθμίζει αυτόματα τη διάρκεια της κύριας πλύσης και τον αριθμό των ξεβγαλμάτων ανάλογα με την ποσότητα των ρούχων στο πλυντήριο. Χρησιμοποιήστε το για ελαφρώς λερωμένα ρούχα. Δεν είναι δυνατή καμία επιπλέον ρύθμιση προγράμματος.

* Μέγιστο φορτίο (ΜΕΓ.)

** Μισό φορτίο (1/2)

/ Οποιοδήποτε φορτίο (0 kg – ΜΕΓ. kg)

	Μέγιστη δόση (70 ml/g)
	Μισή δόση (40 ml/g)
	Ελάχιστη δόση (20 ml/g)

☼ Προσθέστε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, λαμβάνοντας υπόψη τη θερμοκρασία πλύσης, το πρόγραμμα πλύσης, το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα και τη σκληρότητα του νερού.

☼ Η μέγιστη ποσότητα ρούχων σε κιλά (για το πρόγραμμα των βαμβακερών) εμφανίζεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών που βρίσκεται στην πόρτα του πλυντηρίου (βλέπε ενότητα »ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ/Τεχνικές πληροφορίες«).

☼ Το μέγιστο ή το ονομαστικό φορτίο ισχύει για τα ρούχα που παρασκευάζονται σύμφωνα με το πρότυπο IEC 60456.

☼ Για καλύτερο αποτέλεσμα πλύσης συνιστούμε να γεμίζετε τον κάδο κατά τα 2/3 όταν χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα για βαμβακερά.

ΒΗΜΑ 4: ΕΠΙΛΟΓΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Κάθε πρόγραμμα χαρακτηρίζεται από κάποιες βασικές ρυθμίσεις που μπορούν να αλλάξουν.

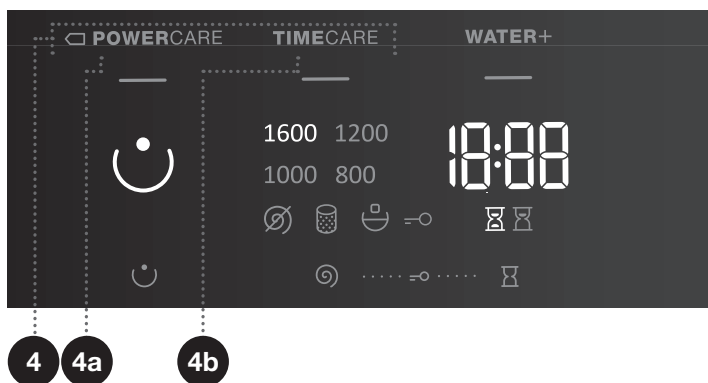
Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις πιέζοντας το αντίστοιχο πλήκτρο λειτουργίας (πριν πατήσετε το πλήκτρο (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ).

Οι λειτουργίες που μπορούν να αλλάξουν με το επιλεγμένο πρόγραμμα πλυσίματος είναι μερικώς φωτισμένες.

Ορισμένες ρυθμίσεις δεν μπορούν να επιλεγούν με ορισμένα προγράμματα. Αυτές οι ρυθμίσεις δεν θα φωτίζονται και το κουμπί θα αναβοσβήνει εάν πατηθούν (βλ. ΠΙΝΑΚΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).

Περιγραφή του φωτισμού των λειτουργιών για το επιλεγμένο πρόγραμμα:

- **Πλήρως φωτισμένο** (βασικές/επιλεγμένες ρυθμίσεις);
- **Αμυδρά φωτισμένο** (Λειτουργίες που μπορούν να επιλεγούν) και
- **Χωρίς φωτισμό** (Λειτουργίες που δεν μπορούν να επιλεγούν).



4

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΛΥΣΗΣ

NORMALCARE (βασικές/επιλεγμένες ρυθμίσεις)

□ **POWERCARE** (4a) (Αυτή η λειτουργία εξοικονομεί ενέργεια. Ο χρόνος πλύσης θα είναι μεγαλύτερος, αλλά η κατανάλωση νερού θα είναι μικρότερη.)

TIMECARE (4b) (Αυτή η λειτουργία εξοικονομεί χρόνο. Η διάρκεια του προγράμματος θα είναι μικρότερη, αλλά θα χρησιμοποιήσει περισσότερο νερό.)

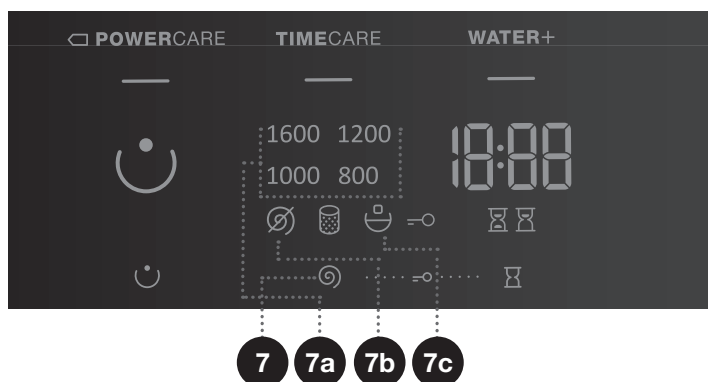
Συνιστούμε μισό φορτίο για το πρόγραμμα για Βαμβακερά.

Το φωτάκι στο κουμπί για την επιλεγμένη λειτουργία είναι αναμμένο.

SPIN ☉ (ΣΤΥΨΙΜΟ) (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ/ ΑΝΤΛΗΣΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΤΛΙΑΣ)

Για αλλαγή της ταχύτητας στυψίματος, μόνο αποστράγγιση και διακοπή της αντλίας (7). Με την προκαθορισμένη ή την επιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος, θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία, (7a) στην οθόνη. Εάν επιλέξετε αποστράγγιση νερού χωρίς στύψιμο, το σύμβολο ☉ (7b) θα εμφανιστεί στην οθόνη. Εάν επιλέξετε την ρύθμιση »Διακοπή Αντλίας«, το σύμβολο ☹ (7c) θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Επιλέξτε την »Διακοπή Αντλίας« ☹ (7c) εάν θέλετε να παραμείνουν τα ρούχα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος για να μην ζαρώσουν όταν γνωρίζετε ότι δεν θα έχετε αρκετό χρόνο για να τα βγάλετε από το πλυντήριο αμέσως μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης. Μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή ταχύτητα στυψίματος. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί (3) **ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ** που είναι αναμμένο. Το νερό θα αποστραγγιστεί (θα αντληθεί) και θα ολοκληρωθεί ο τελικός κύκλος στυψίματος.

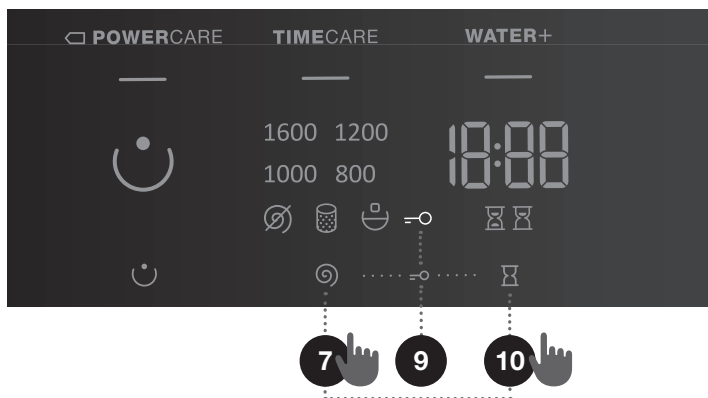




ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πρόκειται για χαρακτηριστικό ασφαλείας. Για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα ασφαλείας, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά (7) **SPIN** (ΣΤΥΨΙΜΟ) (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ/ΑΝΤΛΗΣΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΤΛΙΑΣ) και (10) **START DELAY** (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ) και κρατήστε τα για τουλάχιστον τρία δευτερόλεπτα. Η επιλογή θα επιβεβαιωθεί από ένα ηχητικό σήμα και μία ενδεικτική λυχνία (το σύμβολο $\Rightarrow$ (9) θα ανάψει). Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ασφαλείας. Όσο είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα ασφαλείας, δεν είναι δυνατή η αλλαγή του προγράμματος, των ρυθμίσεων ή των πρόσθετων λειτουργιών.

Το κλείδωμα ασφαλείας παραμένει ενεργό ακόμα και μετά την απενεργοποίηση του πλυντηρίου. Για λόγους ασφαλείας, το κλείδωμα ασφαλείας δεν εμποδίζει την απενεργοποίηση του πλυντηρίου από το κουμπί (1) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ. Για να επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα, πρέπει πρώτα να απενεργοποιηθεί το κλείδωμα ασφαλείας.



START DELAY (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ)

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ξεκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος μετά από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα. Πατήστε το πλήκτρο (10) **START DELAY** (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ). Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη --:-- (10a). Εάν, για παράδειγμα, επιλέξετε ένα πρόγραμμα με διάρκεια 2:39, ο χρόνος θα εμφανιστεί στην οθόνη και το σύμβολο  (10b) θα ανάψει ακριβώς από κάτω.

Αν επιλεγεί η λειτουργία (10) **START DELAY** (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ), τότε το σύμβολο  (10c) θα ανάψει.

Πατώντας το πλήκτρο (10) **START DELAY** (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ), μπορείτε να ρυθμίσετε το χρόνο σε βήματα των 30 λεπτών, για μέχρι και 6 ώρες, και σε βήματα της 1 ώρας για μέχρι 24 ώρες.

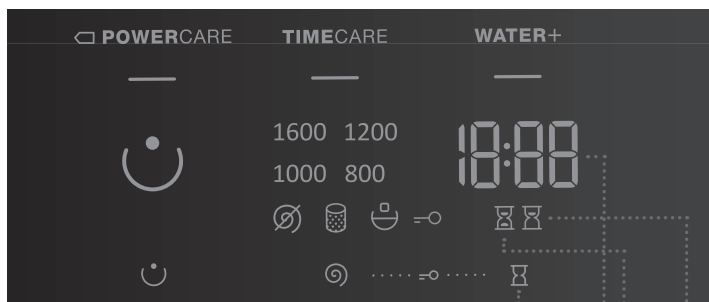
Αν δεν πατηθεί τίποτα για 5 δευτερόλεπτα, θα εμφανιστεί ο πραγματικός χρόνος πλύσης.

Για να ρυθμίσετε ξανά το χρόνο μέχρι το τέλος του προγράμματος, πατήστε το πλήκτρο (10) **START DELAY** (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ).

Η λειτουργία ενεργοποιείται όταν πατήσετε το κουμπί (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ.

Το πλυντήριο μετράει αντίστροφα προς την καθορισμένη ώρα. Όταν η αντίστροφη μέτρηση φτάσει στο μηδέν, το επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης θα ξεκινήσει αυτόματα.

- Για να διακόψετε ή να αλλάξετε την ώρα προεπιλογής έναρξης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο (1) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ. Πατήστε το πλήκτρο (10) **START DELAY** (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ) για να επιλέξετε νέο χρόνο καθυστέρησης και επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το κουμπί (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ.
- Για να ακυρώσετε γρήγορα την προεπιλογή έναρξης, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο αφής (10) **START DELAY** (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ) για 3 δευτερόλεπτα. Το πρόγραμμα πλύσης θα συνεχιστεί.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος πριν από τη λήξη του χρόνου καθυστέρησης, πατήστε το κουμπί (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ για να συνεχίσετε την αντίστροφη μέτρηση.

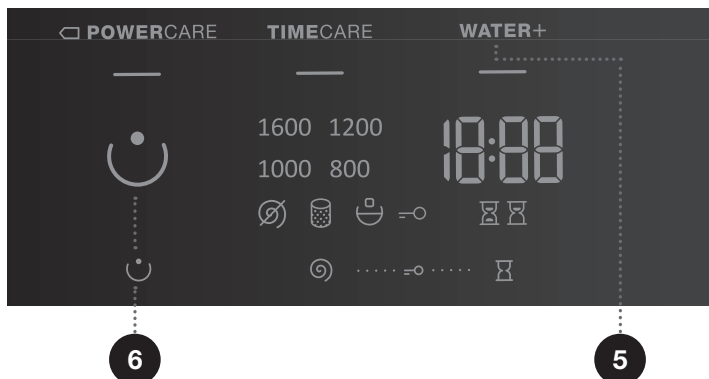


10 10a 10b 10c

ΒΗΜΑ 5: ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

☼ Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τις λειτουργίες πιέζοντας την επιθυμητή λειτουργία (πριν πατήσετε το κουμπί (3) ENAPΞΗ/ΠΑΥΣΗ).

☼ Ορισμένες ρυθμίσεις δεν μπορούν να επιλεγούν με συγκεκριμένα προγράμματα. Αυτές οι λειτουργίες δεν θα ανάβουν στη μονάδα απεικόνισης και όταν πατηθεί το αντίστοιχο κουμπί, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και η λυχνία στο πλήκτρο θα αναβοσβήνει (βλ. ΠΙΝΑΚΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



5

WATER+ (ΥΨΗΛΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΝΕΡΟΥ)

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για πλύση με επιπλέον νερό και με δύο επιπλέον κύκλους ξεβγάλματος σε ορισμένα προγράμματα.

6

PREWASH ☼ (ΠΡΟΠΛΥΣΗ)

Πλύσιμο πολύ λερωμένων ρούχων, με ιδιαίτερα επίμονους επιφανειακούς λεκέδες.

☼ Αν επιλέξετε την ΠΡΟΠΛΥΣΗ, προσθέστε απορρυπαντικό στη θήκη πρόπλυσης ☼.

☼ Όταν το πλυντήριο απενεργοποιηθεί, όλες οι έξτρα λειτουργίες επιστρέφουν στις βασικές ή προσαρμοσμένες ρυθμίσεις τους, εκτός από τις ρυθμίσεις ηχητικού σήματος.

☼ Αν έχετε ρυθμίσει τη λειτουργία **START DELAY** ☼ (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ) και χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, δεν συνιστούμε τη ρύθμιση προγράμματος χωρίς πρόπλυση.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Προγράμματα (εξαρτάται από το μοντέλο)		Θερμ. [°C]	NORMAL CARE (Βασικές/επιλεγμένες ρυθμίσεις)	☐ POWER CARE	TIME CARE	WATER+ (Υψηλό επίπεδο νερού)	PREWASH (ΠΡΟΠΛΥΣΗ)	ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΤΛΙΑΣ	SPIN Ⓢ (ΣΤΥΨΙΜΟ) (ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ)
	Cotton (Βαμβακερά)	90	•	•	•	•	•	•	•
		☐ 60	•	•	•	•	•	•	•
		☐ 40	•	•	•	•	•	•	•
		30	•	•	•	•	•	•	•
		20	•	•	•	•		•	•
	Mix (Ανάμικτα) (Ανάμικτα ρούχα/Συνθετικά)	40	•	•	•	•	•	•	•
		30	•	•	•	•	•	•	•
	Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού)	-	•						
	Rinse/Softening (Ξέβγαλμα/Μαλάκωμα υφασμάτων) (Τμηματικό πρόγραμμα)	-	•			•		•	•
1600	Spin/Drain (Στύψιμο) (Ταχύτητα στυψίματος/ Άντληση) (Τμηματικό πρόγραμμα)	-	•						•
	Eco 40-60	-	•					•	•
	Sports (Αθλητικά) (Αθλητικά ρούχα)	30	•			•		•	•
	Wool/Handwash (Μάλλινα/Πλύση στο χέρι)	30	•		•	•		•	•
	Speed 20' (Γρήγορο 20')	30	•					•	•
	Allergy care (Υποαλλεργική φροντίδα)	60	•					•	•
	Auto wash (Αυτόματη πλύση)	30	•					•	•

- Μπορούν να χρησιμοποιηθούν πρόσθετες λειτουργίες
- ☐ Κανονικό πρόγραμμα

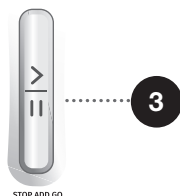
ΒΕΛΤΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Στην αρχή του προγράμματος πλύσης, το πλυντήριο χρησιμοποιεί προηγμένη τεχνολογία για να ανιχνεύσει την ποσότητα των ρούχων. Μετά την ανίχνευση του φορτίου, το πλυντήριο ρυθμίζει τη διάρκεια του προγράμματος.



ΒΗΜΑ 6: ΕΝΑΡΞΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Πατήστε το κουμπί (3) **ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ**.



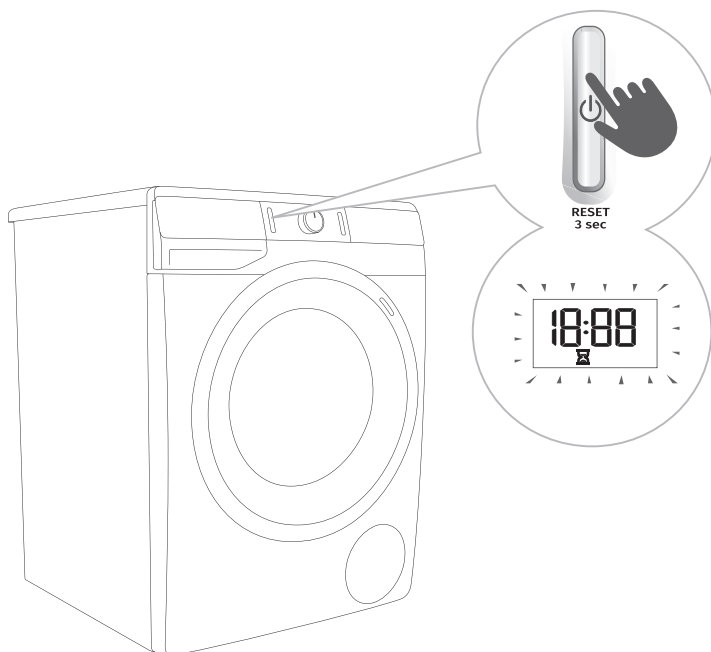
Ο ΧΡΟΝΟΣ ΠΟΥ ΑΠΟΜΕΝΕΙ Μ'ΕΧΡΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ή την **START DELAY** (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ) (εάν έχει ρυθμιστεί) θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Τα αντίστοιχα σύμβολα των επιλεγμένων λειτουργιών θα ανάψουν.

Αφού πιέσετε το κουμπί (3) **ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ**, μπορείτε να ρυθμίσετε την ταχύτητα στυψίματος (εκτός από την περίπτωση του Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού) και την λειτουργία **SPIN** (**ΣΤΥΨΙΜΟ**) (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ/ΑΝΤΛΗΣΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΤΛΙΑΣ)). Το κλείδωμα προστασίας παιδιών μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί, ενώ οι άλλες ρυθμίσεις δεν μπορούν να αλλάξουν.

Εάν αναβοσβήνει κάποια ένδειξη στην οθόνη, η πόρτα του πλυντηρίου είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά. Κλείστε την πόρτα του πλυντηρίου και πατήστε ξανά το πλήκτρο (3) **ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ** για να συνεχίσετε το πρόγραμμα πλύσης.

ΒΗΜΑ 7: ΑΛΛΑΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΠΛΥΣΗΣ Η ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ (ΦΥΣΙΚΗ) ΑΚΥΡΩΣΗ



1 Για να διακόψετε και να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα πλύσης, πατήστε το κουμπί (1) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ και κρατήστε το για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.

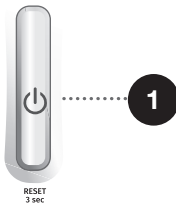
2 Το πρόγραμμα πλύσης διακόπτεται προσωρινά όταν ο χρόνος που απομένει μέχρι να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα αναβοσβήνει στη μονάδα απεικόνισης . Ταυτόχρονα, θα αρχίσει να αντλείται το νερό από τον κάδο. Όταν το νερό αντληθεί, η πόρτα του πλυντηρίου θα ξεκλειδώσει. Αν το πλυντήριο ρούχων είναι ζεστό, το πλυντήριο αυτόματα θα το ψύξει και θα αντλήσει/ αποστραγγίσει το νερό.

ΒΗΜΑ 8: ΛΗΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΠΛΥΣΗΣ

Το πλυντήριο θα υποδείξει το τέλος του προγράμματος πλύσης με ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη θα εμφανίζεται η ένδειξη »End« (Τέλος) μέχρι το πλυντήριο να μεταβεί σε λειτουργία χαμηλής αναμονής ή να απενεργοποιηθεί. Μετά από 5 λεπτά, η ένδειξη »End« (Τέλος) δεν θα εμφανίζεται πλέον.



1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
2. Βγάλτε τα ρούχα από τον κάδο.
3. Σκουπίστε το λαστιχένιο παρέμβυσμα και το γυαλί της πόρτας.
4. Κλείστε την πόρτα!
5. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή (πατήστε το πλήκτρο (1) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/**ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ**/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ.
7. Βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.



ΔΙΑΚΟΠΗ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ

Για να διακόψετε και να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα πλύσης, πατήστε το κουμπί (1) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ και κρατήστε το για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Οι ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήσουν στην οθόνη. Ταυτόχρονα, θα αρχίσει να αντλείται το νερό από τον κάδο. Όταν το νερό αντληθεί, η πόρτα του πλυντηρίου θα ξεκλειδώσει. Αν το πλυντήριο ρούχων είναι ζεστό, το πλυντήριο αυτόματα θα το ψύξει και θα αντλήσει/ αποστραγγίσει το νερό.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Μπορείτε να αλλάξετε τις βασικές ή προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για κάθε πρόγραμμα πλύσης. Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα και τις πρόσθετες λειτουργίες, μπορείτε να αποθηκεύσετε τον συνδυασμό πιέζοντας το κουμπί (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ και κρατώντας το για πέντε δευτερόλεπτα. Η ένδειξη **S C** θα εμφανίζεται στην οθόνη.

Το πρόγραμμα θα παραμείνει αποθηκευμένο μέχρι να το αλλάξετε χρησιμοποιώντας την ίδια διαδικασία.

Μπορείτε να αλλάξετε τις προσωπικές ρυθμίσεις και να επαναφέρετε τις εργοστασιακές από το μενού χρήστη.

ΜΕΝΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πατώντας το κουμπί (1) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ. Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα (6) **PREWASH** ☺ (ΠΡΟΠΛΥΣΗ) και (10) **START DELAY** ☒ (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΡΞΗΣ) για να ανοίξετε το Μενού Προσωπικών Ρυθμίσεων. Οι ενδεικτικές λυχνίες για τις λειτουργίες ☐ **POWERCARE**, **TIMECARE** και **WATER+** (ΥΨΗΛΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΝΕΡΟΥ) ανάβουν. Στην οθόνη LED εμφανίζεται ο αριθμός 1, ο οποίος δείχνει επίσης τη λειτουργία ρυθμίσεων. Περιστρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος (2) προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά για να επιλέξετε τη λειτουργία που θέλετε να αλλάξετε. Ο αριθμός 1 υποδεικνύει τις ρυθμίσεις ήχου και ο αριθμός 2 υποδεικνύει την επαναφορά των Προσωπικών ρυθμίσεων προγράμματος στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Εάν οι επιθυμητές ρυθμίσεις δεν επιλεγούν μέσα σε 20 δευτερόλεπτα, το πρόγραμμα θα επιστρέψει αυτόματα στο κυρίως μενού. Πιέστε το πλήκτρο (7) **SPIN** ☉ (**ΣΤΎΨΙΜΟ**) (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ/ΑΝΤΛΗΣΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΝΤΛΙΑΣ) για να επιβεβαιώσετε τις επιθυμητές λειτουργίες και τις ρυθμίσεις τους. Πιέστε το πλήκτρο (6) **PREWASH** ☺ (ΠΡΟΠΛΥΣΗ) για να επιστρέψετε ένα βήμα πίσω. Η ένταση του ηχητικού σήματος μπορεί να ρυθμιστεί σε 4 επίπεδα (0 σημαίνει ότι ο ήχος είναι απενεργοποιημένος, 1 σημαίνει ότι ο ήχος των πλήκτρων είναι ενεργοποιημένος, 2 σημαίνει χαμηλή ένταση και 3 σημαίνει υψηλή ένταση). Επιλέξτε το επίπεδο έντασης περιστρέφοντας τον διακόπτη επιλογής προγράμματος (2) προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά. Η χαμηλότερη ρύθμιση δείχνει ότι το ηχητικό σήμα είναι απενεργοποιημένο.

ΠΛΗΚΤΡΟ ΠΑΥΣΗΣ

Το πρόγραμμα πλύσης μπορεί πάντα να σταματήσει πιέζοντας το κουμπί (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ. Το πρόγραμμα πλύσης **διακόπτεται προσωρινά** όταν ο χρόνος που απομένει μέχρι να ολοκληρωθεί

το πρόγραμμα αναβοσβήνει στη μονάδα απεικόνισης $\boxtimes$. Εάν δεν υπάρχει νερό στον κάδο και η θερμοκρασία του νερού δεν είναι πολύ υψηλή, τότε η πόρτα θα ξεκλειδώσει μετά από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα και θα μπορεί να ανοίξει. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα πλύσης, κλείστε πρώτα την πόρτα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί (3) **ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ**.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ/ΑΦΑΪΡΕΣΗ ΡΟΨΧΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

Μετά από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα, η πόρτα του πλυντηρίου μπορεί να ανοίξει εάν η στάθμη και η θερμοκρασία του νερού είναι κάτω από ένα προκαθορισμένο όριο.

Εάν πληρούνται οι παρακάτω συνθήκες, τότε ξεκλειδώνει η ηλεκτρονική κλειδαριά της πόρτας και η πόρτα του πλυντηρίου μπορεί να ανοίξει:

- η θερμοκρασία του νερού στον κάδο πρέπει να είναι κατάλληλη,
- η στάθμη του νερού στον κάδο πρέπει να είναι κάτω από ένα ορισμένο επίπεδο.

Για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα από το πλυντήριο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του προγράμματος, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί (3) **ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ**.
2. Εάν πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις ξεκλειδώματος της ηλεκτρονικής κλειδαριάς, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου και να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα από τον κάδο.
3. Κλείστε την πόρτα του πλυντηρίου!
4. Πατήστε το κουμπί (3) **ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ**.

Το πρόγραμμα πλύσης θα συνεχιστεί.

• Αν προσθέσετε μια αρκετά μεγάλη ποσότητα ρούχων κατά τη διάρκεια της πλύσης, το αποτέλεσμα του προγράμματος ίσως είναι λιγότερο αποτελεσματικό, επειδή το πλυντήριο αρχικά είχε ανιχνεύσει μικρότερο φορτίο ρούχων και, επομένως, πρόσθεσε μικρότερη ποσότητα νερού. Η ανεπαρκής ποσότητα νερού σε σχέση με την ποσότητα των ρούχων μπορεί επίσης να προκαλέσει ζημιά στα ρούχα (τρίψιμο των στεγνών ρούχων) και ο χρόνος πλύσης μπορεί να είναι μεγαλύτερος.

• Ο χρόνος πλυσίματος θα συνεχίσει από το σημείο στο οποίο είχε διακοπεί το πρόγραμμα.

ΒΛΑΒΕΣ

Σε περίπτωση σφάλματος ή βλάβης, το πρόγραμμα θα διακοπεί.

Οι φωτεινές λυχνίες που θα αναβοσβήνουν και ένα ηχητικό σήμα θα ειδοποιήσουν σχετικά με την εμφάνιση αυτών των συμβάντων (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ) και το σφάλμα θα επισημαίνεται στην οθόνη (E:XX).

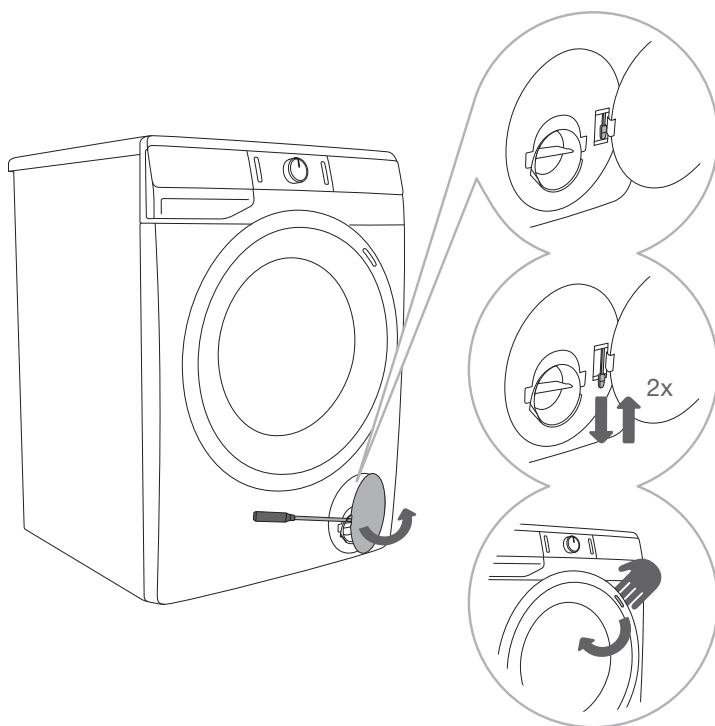
ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, το πρόγραμμα πλύσης διακόπτεται. Όταν επανέλθει το ρεύμα, η ένδειξη »PF« (Power Fail/Διακοπή Ρεύματος) θα εμφανιστεί στην οθόνη. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα πλύσης, πατήστε το κουμπί (3) **ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ**.

Ο χρόνος καθυστέρησης δεν θα επαναρυθμιστεί.

Ο χρόνος πλυσίματος θα συνεχίσει από το σημείο στο οποίο είχε διακοπεί το πρόγραμμα.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ - ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΑΥΣΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ (ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)



1 Όταν το πρόγραμμα βρίσκεται σε παύση ή σε διακοπή, ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου χρησιμοποιώντας ένα κατάλληλο εργαλείο (επίπεδο κατσαβίδι ή παρόμοιο εργαλείο).

2 Η πόρτα του πλυντηρίου μπορεί να ανοίξει μόνο τραβώντας ταυτόχρονα τον ειδικό μοχλό (που βρίσκεται στο φίλτρο) και τη λαβή της πόρτας.

3 Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου με το χέρι τραβώντας τη λαβή προς το μέρος σας.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ (ΠΑΥΣΗ/ΑΚΥΡΩΣΗ – ΑΛΛΑΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ)

Η πόρτα του πλυντηρίου μπορεί να ανοίξει, εάν η στάθμη του νερού στη συσκευή είναι αρκετά χαμηλή και η θερμοκρασία του νερού δεν είναι πολύ υψηλή. Διαφορετικά, χρησιμοποιήστε χειροκίνητη (φυσική) διακοπή (βλέπε ενότητα ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ/ Χειροκίνητη (φυσική) διακοπή).

⚠ Εάν στο πλυντήριο εξακολουθεί να υπάρχει νερό μετά από διακοπή ρεύματος, μην ανοίξετε την πόρτα πριν αντλήσετε χειροκίνητα το νερό από το πλυντήριο μέσω του φίλτρου της αντλίας (βλέπε ενότητα »ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ/Καθαρισμός του φίλτρου αντλίας«).

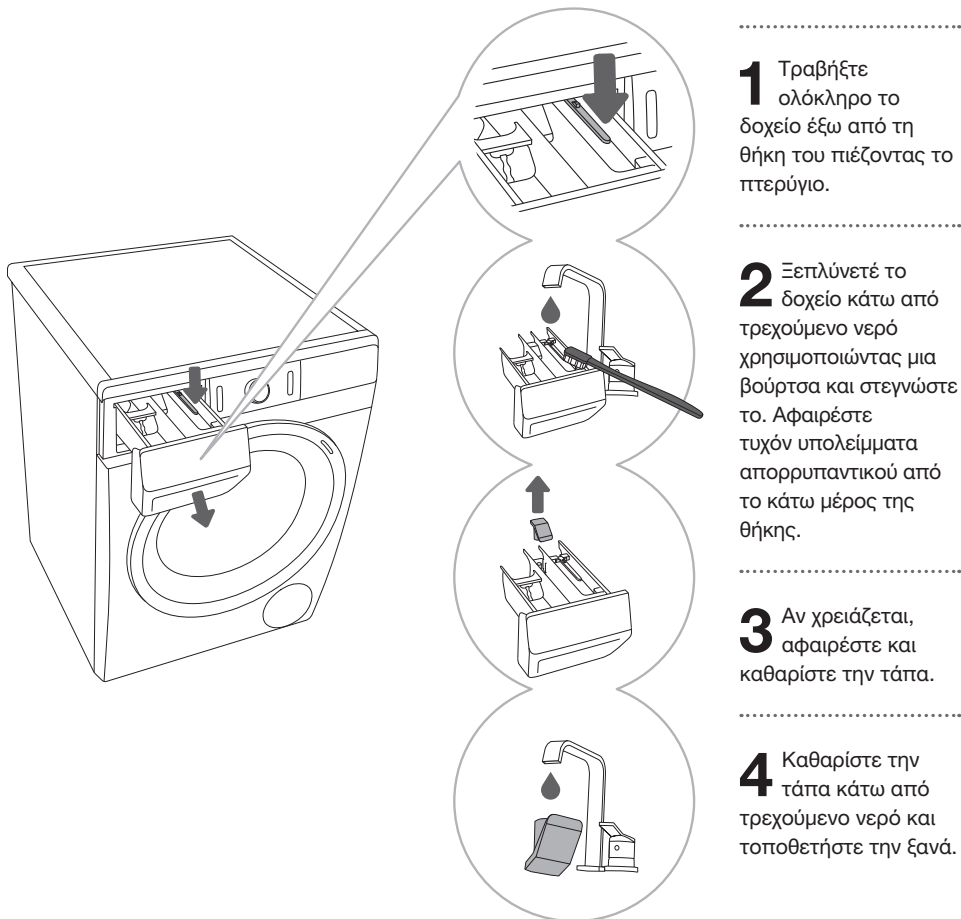
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

 Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το πλυντήριο από το ρεύμα.

 Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν το πλυντήριο ούτε να εκτελούν εργασίες συντήρησης χωρίς κατάλληλη εποπτεία!

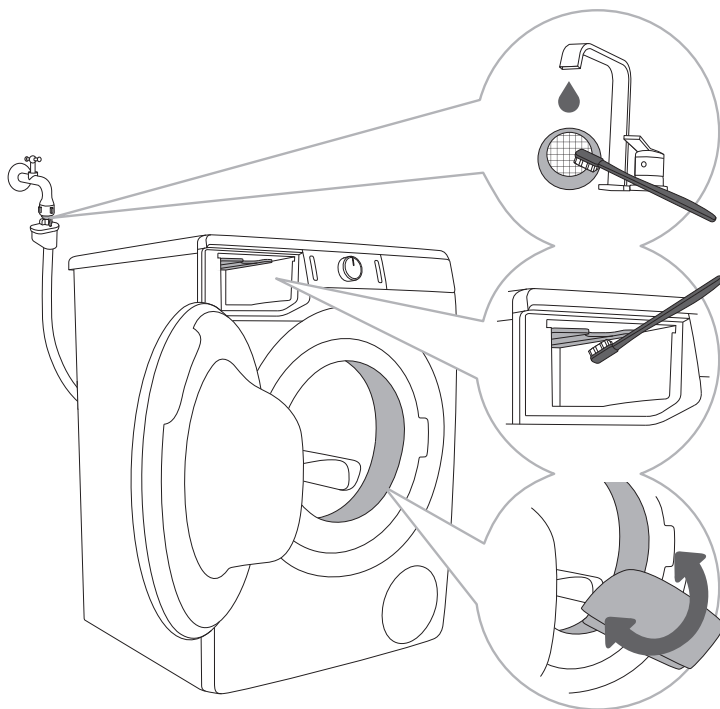
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

 Η θήκη του απορρυπαντικού πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον δύο φορές το μήνα.



 Μην πλένετε το δοχείο απορρυπαντικού σε πλυντήριο πιάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ, ΤΟΥ ΚΙΒΩΤΙΟΥ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ, ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΑΣΤΙΧΕΝΙΟΥ ΣΤΕΓΑΝΩΤΙΚΟΥ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ



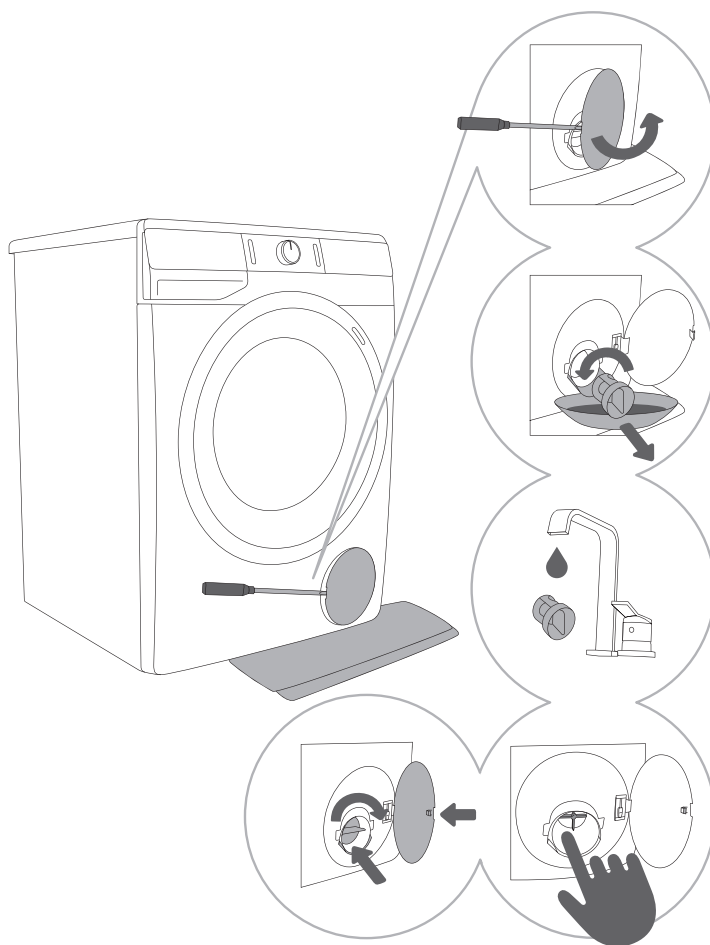
1 Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο του σωλήνα παροχής νερού κάτω από τρεχούμενο νερό.

2 Καθαρίστε ολόκληρη την περιοχή της θήκης του απορρυπαντικού πλυντηρίου με μία βούρτσα, ιδιαίτερα τα στόμια στην επάνω πλευρά του θαλάμου.

3 Μετά από κάθε πλύση, σκουπίζετε το λαστιχένιο στεγανωτικό της πόρτας, για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

☞ Στη διάρκεια του καθαρισμού, ενδέχεται να υπάρξει διαρροή μικρής ποσότητας νερού.
Συνιστούμε να απλώσετε κάποιο απορροφητικό ύφασμα πριν ξεκινήσετε.



1 Ανοίξετε το κάλυμμα του αντλίας φίλτρο χρησιμοποιώντας ένα κατάλληλο εργαλείο (επίπεδο κατσαβίδι ή παρόμοιο εργαλείο).

2 Αφαιρέστε το χωνί παροχέυσης του νερού πριν καθαρίσετε το αντλίας φίλτρο. Περιστρέψτε σταδιακά το αντλίας φίλτρο, αντίθετα με τη φορά των δεικτών του ρολογιού. Βγάλτε το αντλίας φίλτρο και αφήστε το νερό να στραγγίξει αργά.

3 Καθαρίστε καλά το αντλίας φίλτρο της αντλίας κάτω από τρεχούμενο νερό.

4,5 Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα και κάθε ακαθαρσία από το περίβλημα του φίλτρου και την προπέλα της αντλίας. Τοποθετήστε ξανά το αντλίας φίλτρο όπως φαίνεται στην εικόνα, και σφίξτε το κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού. Για σωστή μόνωση, η επιφάνεια της φλάντζας πρέπει να είναι καθαρή.

⚠ Καθαρίστε το αντλίας φίλτρο της αντλίας και την υδατοπαγίδα στο τοίχωμα όποτε το σύμβολο (8) εμφανίζεται στην οθόνη.

☞ Το αντλίας φίλτρο χρειάζεται περιστασιακά καθαρισμό, ιδιαίτερα μετά από πλύσιμο πολύ χνουδωτών ή παλιών ρούχων.

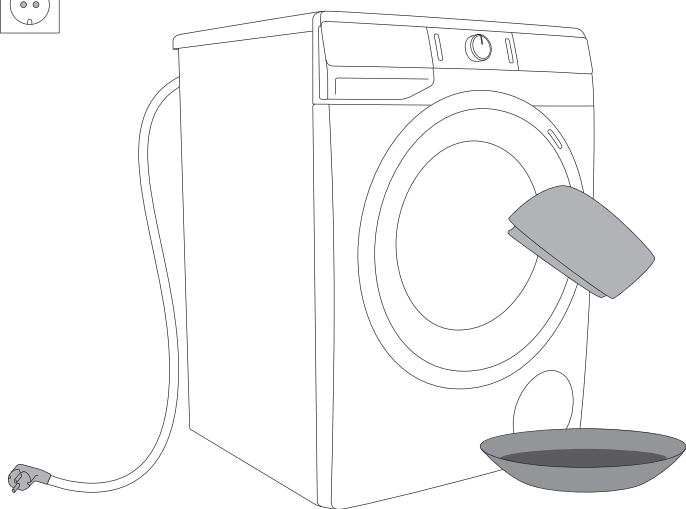
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

⚠ Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος.

Καθαρίστε το εξωτερικό του πλυντηρίου και την οθόνη χρησιμοποιώντας ένα μαλακό και υγρό βαμβακερό πανί και νερό.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή καθαριστικά που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο πλυντήριο (παρακαλούμε να τηρήσετε τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις που παρέχονται από τους κατασκευαστές του καθαριστικού).

❄ Μην καθαρίζετε το πλυντήριο με πιεστικό νερού!



ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ...?

Το πλυντήριο θα ελέγξει αυτόματα ορισμένες λειτουργίες κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης. Εάν εντοπιστεί κάποια παρατυπία, αυτό θα υποδειχθεί με την αναφορά ένδειξης (E: XX) στην οθόνη. Το πλυντήριο θα συνεχίσει να αναφέρει το σφάλμα μέχρι να απενεργοποιηθεί. Οι διαταραχές από το περιβάλλον (π.χ. από το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας) μπορούν να οδηγήσουν σε διάφορες αναφορές σφαλμάτων (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ). Στην περίπτωση αυτή:

- Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο και επαναλάβετε το πρόγραμμα πλύσης.
- Τα περισσότερα σφάλματα λειτουργίας μπορούν να επιλυθούν από το χρήστη (βλ. τον ΠΙΝΑΚΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ).
- Εάν η βλάβη επιμένει, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει επισκευές ή αξιώσεις εγγύησης που προκύπτουν από λανθασμένη σύνδεση ή χρήση του πλυντηρίου. Σε τέτοιες περιπτώσεις, το κόστος επισκευής θα χρεωθεί στον χρήστη.

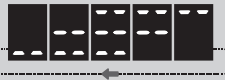
❗ Η εγγύηση δεν καλύπτει σφάλματα ή βλάβες που οφείλονται σε διαταραχές από το περιβάλλον (χτύπημα κεραυνού, βλάβη ηλεκτρικού δικτύου, φυσικές καταστροφές κλπ.).

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα/ σφάλμα	Ένδειξη στην οθόνη και περιγραφή προβλήματος	Τι πρέπει να κάνετε?
E0	Λανθασμένες ρυθμίσεις 	Επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το σφάλμα επιμένει, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E1	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας. 	Το νερό παροχής είναι πολύ κρύο. Επαναλάβετε το πρόγραμμα πλύσης. Εάν το πλυντήριο αναφέρει αυτό το σφάλμα ξανά, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E2	Σφάλμα κλειδώματος πόρτας. 	Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα του πλυντηρίου είναι κλειστή. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Στη συνέχεια, βάλτε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα και ενεργοποιήστε το πλυντήριο. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E3	Σφάλμα πλήρωσης νερού. 	Ελέγξτε τα εξής: • εάν είναι ανοιχτή η βαλβίδα εισαγωγής νερού, • εάν το φίλτρο στον σωλήνα παροχής νερού είναι καθαρό, • εάν παραμορφώνεται ο σωλήνας παροχής νερού (έχει γυρίσει, είναι φραγμένος κλπ.), • είναι η πίεση στο δίκτυο ύδρευσης μεταξύ 0.05 και 0.8 MPa (0,5–8 bar). Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ για να συνεχίσετε το πρόγραμμα. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E4	Σφάλμα μοτέρ 	Επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το σφάλμα επιμένει, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E5	Σφάλμα μοτέρ 	Επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το σφάλμα επιμένει, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E6	Σφάλμα θέρμανσης νερού 	Επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το σφάλμα επιμένει, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Πρόβλημα/ σφάλμα	Ένδειξη στην οθόνη και περιγραφή προβλήματος	Τι πρέπει να κάνετε?
E7	Σφάλμα αποστράγγισης νερού 	Ελέγξτε τα εξής: • εάν είναι καθαρό το φίλτρο της αντλίας, • εάν είναι φραγμένοι ο σωλήνας εκκένωσης, • εάν είναι φραγμένη η αποχέτευση, • εάν ο εύκαμπτος σωλήνας εκκένωσης είναι τοποθετημένος κάτω από το μέγιστο και πάνω από το ελάχιστο ύψος (βλέπε ενότητα »ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ/Σύνδεση και ασφάλιση του σωλήνα εκκένωσης νερού«). Στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ . Αν το σφάλμα επιμένει, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E9	Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του πλυντηρίου (Σύστημα ολικού AQUA-STOP). 	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά. Αν το σφάλμα επιμένει, καλέστε έναν τεχνικό.
E10	Σφάλμα αισθητήρα στάθμης νερού. 	Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Στη συνέχεια, βάλτε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα και ενεργοποιήστε το πλυντήριο. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E11	Υπερχείλιση νερού 	Εάν υπάρχει νερό στον κάδο που υπερβαίνει ένα ορισμένο επίπεδο, και εμφανίζεται ένδειξη σφάλματος στην οθόνη, το πρόγραμμα πλύσης θα διακοπεί και το νερό θα αντληθεί από το πλυντήριο. Επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Εάν υπάρχει νερό στον κάδο που υπερβαίνει ένα ορισμένο επίπεδο, και εμφανίζεται ένδειξη σφάλματος στην οθόνη, ενώ το πλυντήριο συνεχίζει να προσθέτει νερό, κλείστε την παροχή νερού και καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E12	Σφάλμα κινητήρα 	Επανεκκινήστε το πρόγραμμα. Αν το σφάλμα επιμένει, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E22	Σφάλμα κατά το κλείδωμα της πόρτας. 	Η πόρτα είναι κλειστή, αλλά δεν μπορεί να κλειδωθεί. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο. Ενεργοποιήστε το ξανά και επανεκκινήστε το πρόγραμμα πλύσης. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Πρόβλημα/σφάλμα	Ένδειξη στην οθόνη και περιγραφή προβλήματος	Τι πρέπει να κάνετε?
E23	Σφάλμα κατά το ξεκλείδωμα της πόρτας. 	Η πόρτα είναι κλειστή και δεν ξεκλειδώνει. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και στη συνέχεια ενεργοποιήστε το ξανά. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Για να ανοίξετε την πόρτα, ανατρέξτε στην ενότητα »ΔΙΑΚΟΠΗ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ/Ανοίγμα πόρτας με το χέρι«.
E36	Βλάβη ηλεκτρονικού συστήματος πλυντηρίου 	Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Στη συνέχεια, βάλτε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα και ενεργοποιήστε το πλυντήριο. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
E37	Βλάβη ηλεκτρονικού συστήματος πλυντηρίου 	Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Στη συνέχεια, βάλτε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα και ενεργοποιήστε το πλυντήριο. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
	Προειδοποίηση συστήματος αποστράγγισης νερού. Εμφανίζεται το σύμβολο  .	Ειδοποίηση για μειωμένη ροή νερού στο στάδιο άντλησης. Ελέγξτε τα εξής: • εάν είναι καθαρό το φίλτρο αντλίας, • εάν είναι φραγμένοι οι εύκαμπτος σωλήνας εκκένωσης, • εάν είναι φραγμένη η αποχέτευση, • αν ο εύκαμπτος σωλήνας εκκένωσης είναι τοποθετημένος κάτω από το μέγιστο και πάνω από το ελάχιστο ύψος (βλέπε ενότητα »ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ/Σύνδεση και ασφάλιση του σωλήνα εκκένωσης νερού«).
	Άνισα κατανεμημένη πλύση. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα πλύσης, το σύμβολο  θα παραμείνει αναμμένο στην οθόνη.	Τακτοποιήστε με το χέρι τα ρούχα στον κάδο και εκτελέστε το πρόγραμμα στυψίματος. Δείτε την πρόσθετη περιγραφή στην ενότητα ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.
cln	Προειδοποίηση συστήματος για τη λειτουργία Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού)  Αφού ολοκληρωθεί το πρόγραμμα πλύσης, οι ενδείξεις »cln« και »End« θα εναλλάσσονται στην οθόνη.	Συνιστάται η εκτέλεση του προγράμματος Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού).
»PF«	Προειδοποίηση διακοπής ρεύματος (»PF«/Διακοπή Ρεύματος) 	Η διαδικασία πλύσης διακόπηκε λόγω διακοπής ρεύματος. Για επανεκκίνηση, πατήστε το πλήκτρο (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ.

Πρόβλημα/σφάλμα	Ένδειξη στην οθόνη και περιγραφή προβλήματος	Τι πρέπει να κάνετε?
	Δεν ανταποκρίνεται η οθόνη ούτε τα κουμπιά	Πραγματοποιήστε χειροκίνητη (φυσική) διακοπή του προγράμματος πιέζοντας το κουμπί (1) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ και κρατήστε το για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Στη συνέχεια, βάλτε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα και ενεργοποιήστε το πλυντήριο. Αν το σφάλμα επανεμφανιστεί, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
	Το πλυντήριο είναι σε κατάσταση αναμονής, έτοιμο να επαναλάβει το πρόγραμμα πλύσης Ο χρόνος που απομένει μέχρι την ολοκλήρωση του προγράμματος ανάβει και σβήνει εναλλάξ στην οθόνη  .	Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα πλύσης, πατήστε το κουμπί (3) ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ ή απενεργοποιήστε χειροκίνητα (φυσικά) το πρόγραμμα πιέζοντας το κουμπί (1) ΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ και κρατήστε το για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.
	Προετοιμασία για το ξεκλείδωμα της πόρτας Οι ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήνουν στην οθόνη. 	Περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί η διαδικασία. Εάν δεν υπάρχει ένδειξη σφάλματος μετά τη διαδικασία, μπορείτε να ξεκινήσετε νέο πρόγραμμα. Το νερό πρέπει να αποστραγγιστεί. Περιμένετε να ξεκλειδώσει η πόρτα.
	Θόρυβος και δόνηση	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι επίπεδη χρησιμοποιώντας τα ρυθμιζόμενα πόδια, και ότι τα κόντρα παξιμάδια είναι καλά βιδωμένα.

Τα άνισα κατανεμημένα ρούχα και οι στοίβες ρούχων στον κάδο του πλυντηρίου μπορούν να προκαλέσουν προβλήματα όπως δόνηση και θορυβώδης λειτουργία. Το πλυντήριο ρούχων ανιχνεύει τέτοια προβλήματα και το σύστημα UKS* (*σύστημα ελέγχου σταθερότητας) θα ενεργοποιηθεί.

Μικρότερα φορτία (π.χ. μία πετσέτα, ένα πουλόβερ, ένα μπουρνούζι κ.λπ.) ή ρούχα κατασκευασμένα από υλικά με ειδικές γεωμετρικές ιδιότητες είναι σχεδόν αδύνατο να διανεμηθούν ομοιόμορφα στον κάδο του πλυντηρίου (παντόφλες, μεγάλα αντικείμενα κ.λπ.). Αυτό έχει ως αποτέλεσμα πολλές προσπάθειες αναδιανομής των ρούχων, κάτι που οδηγεί σε μεγαλύτερη διάρκεια προγράμματος. Σε ακραίες περιπτώσεις δυσμενών συνθηκών, το πρόγραμμα μπορεί να ολοκληρωθεί χωρίς τον κύκλο στυψίματος.

Το σύστημα UKS* (* σύστημα ελέγχου σταθερότητας) επιτρέπει την σταθερή λειτουργία και την μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της πλυντηρίου.

Εάν τα προβλήματα παραμένουν παρά την τήρηση των παραπάνω συμβουλών, καλέστε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Η επισκευή ή οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης που προκύπτει από εσφαλμένη σύνδεση ή χρήση του πλυντηρίου δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Σε αυτή την περίπτωση, ο χρήστης θα καλύψει το κόστος επισκευής.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

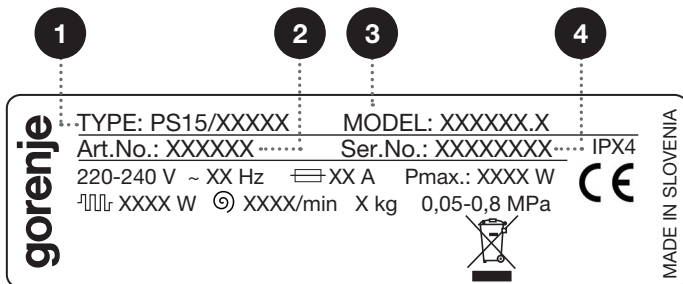
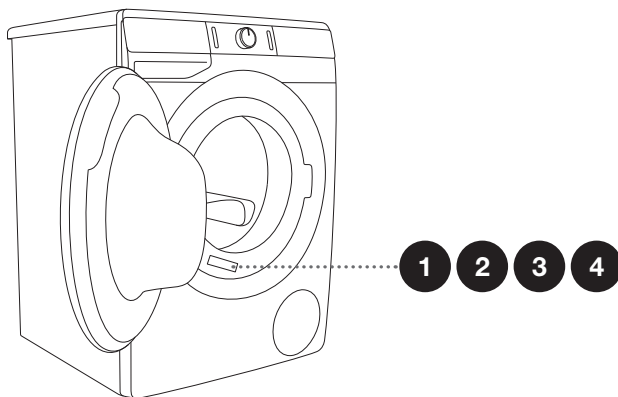
Πριν καλέσετε τον τεχνικό

Όταν επικοινωνείτε με το κέντρο σέρβις, αναφέρετε τον τύπο πλυντηρίου (1), τον κωδικό/αναγνωριστικό (2), τον αριθμό μοντέλου (3) και τον αριθμό σειράς (4).

Ο τύπος, ο κωδικός/αναγνωριστικό, το μοντέλο και ο σειριακός αριθμός βρίσκονται στην πινακίδα τύπου (χαρακτηριστικών) που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του ανοίγματος της πόρτας.

⚠ Σε περίπτωση βλάβης, χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα από εξουσιοδοτημένους κατασκευαστές.

⚠ Η επισκευή ή οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης που προκύπτει από εσφαλμένη σύνδεση ή χρήση του πλυντηρίου δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Σε τέτοιες περιπτώσεις, το κόστος επισκευής θα χρεωθεί στον χρήστη.



Μπορείτε να δείτε τον πρόσθετο εξοπλισμό και τα αξεσουάρ συντήρησης στην ιστοσελίδα μας: www.gorenje.com

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

Πλύνετε τα καινούργια χρωματιστά ρούχα ξεχωριστά την πρώτη φορά.

Πλύνετε τα πολύ λερωμένα ρούχα σε μικρές ποσότητες, με περισσότερο απορρυπαντικό σε σκόνη ή με κύκλο πρόπλυσης.

Απλώστε ένα ειδικό σκεύασμα αφαίρεσης λεκέδων στους επίμονους λεκέδες πριν πλύνετε τα ρούχα. Συνιστούμε να ανατρέξετε στις ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΛΕΚΕΔΩΝ.

Για τα ελαφρώς λερωμένα ρούχα προτείνουμε ένα πρόγραμμα χωρίς κύκλο πρόπλυσης, την χρήση μικρότερων προγραμμάτων (π.χ. **TIMECARE**) και χαμηλότερη θερμοκρασία πλύσης.

Εάν πλένετε συχνά τα ρούχα σε χαμηλές θερμοκρασίες με υγρό απορρυπαντικό, ενδέχεται να δημιουργηθούν βακτηρίδια που μπορεί να προκαλέσουν οσμές στο πλυντήριο. Για να αποφύγετε αυτήν την πιθανότητα, σας συνιστούμε να ενεργοποιείτε περιστασιακά το πρόγραμμα Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού) (βλ. τον ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ).

Συνιστούμε να αποφεύγετε το πλύσιμο πολύ μικρών ποσοτήτων ρούχων, καθώς αυτό θα οδηγήσει σε υπερβολική χρήση ενέργειας και σε κακή απόδοση του πλυντηρίου.

Ξεδιπλώστε τα τυχόν διπλωμένα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στον κάδο. Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά πλυντηρίου.

Σε περίπτωση υπερβολικού αφρού στο πλυντήριο ρούχων ή διαρροής αφρού μέσω του δίσκου διανομής απορρυπαντικού, τα πλυμένα ρούχα πρέπει να ξεπλυθούν καλά με μεγάλη ποσότητα νερού. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα πλύσης, αλλά μην προσθέσετε απορρυπαντικό.

Προσθέστε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, λαμβάνοντας υπόψη τη θερμοκρασία πλύσης, το πρόγραμμα πλύσης, το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα και τη σκληρότητα του νερού.

Εάν η σκληρότητα του νερού υπερβαίνει τα 14°dH, θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μαλακτικό νερού. Οι ζημιές του θερμαντικού στοιχείου που οφείλονται σε εσφαλμένη χρήση αποσκληρυντικού νερού δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Ελέγξτε τις πληροφορίες για την σκληρότητα του νερού στην τοπική εταιρεία ύδρευσης ή στην αρμόδια αρχή.

Η χρήση λευκαντικών με βάση το χλώριο δεν συνιστάται, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον θερμαντήρα.

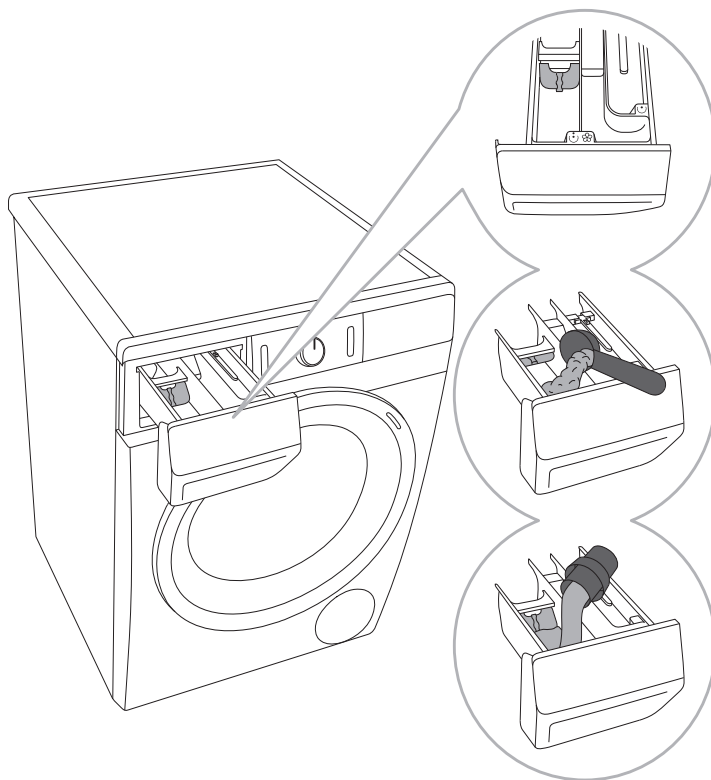
Μην προσθέτετε στο δοχείο απορρυπαντικού σκόνη που έχει σβολιάσει, καθώς αυτό μπορεί να φράξει τις σωληνώσεις του πλυντηρίου.

Όταν χρησιμοποιείτε συμπυκνωμένα υγρά προϊόντα φροντίδας ρούχων, συνιστούμε την αραίωση τους με νερό για να αποφευχθεί η απόφραξη της αποστράγγισης του δοχείου διανομής. Τα υγρά απορρυπαντικά προορίζονται για προγράμματα πλύσης χωρίς κύκλο πρόπλυσης.

Σε υψηλότερες ταχύτητες στυσίματος, υπάρχει λιγότερη υπολειμματική υγρασία στα ρούχα. Ως αποτέλεσμα, το στέγνωμα των ρούχων σε στεγνωτήριο θα είναι πιο οικονομικό και ταχύτερο.

Κλίμακα σκληρότητας	Βαθμός σκληρότητας			
	°dH (°N)	mmol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 – μαλακό	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 – μέτριο	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 – σκληρό	> 14	> 2,5	> 25	> 250

• Ελέγξτε τις πληροφορίες για την σκληρότητα του νερού στην τοπική εταιρεία ύδρευσης ή στην αρμόδια αρχή.



1 Ένας ειδικός διαχωριστής παρέχεται μαζί με το πλυντήριο, ο οποίος επιτρέπει την προσθήκη υγρού απορρυπαντικού στο κυρίως δοχείο πλύσης (αριστερό τμήμα).

2 Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη, πρέπει να σηκώνετε τον διαχωριστή.

3 Όταν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, ο διαχωριστής πρέπει να είναι κλειστός.

Σύμβολα των τμημάτων της θήκης του απορρυπαντικού

☺	Πρόπλυση
☺	Κύρια πλύση
☺	Μαλακτικό

☼ Συνιστούμε την προσθήκη απορρυπαντικού σε σκόνη ακριβώς πριν από τον κύκλο πλυσίματος. Αν το προσθέσετε νωρίτερα, βεβαιωθείτε ότι η θήκη απορρυπαντικού και το αντίστοιχο δοχείο είναι εντελώς στεγνά, πριν προσθέσετε το απορρυπαντικό: διαφορετικά, το απορρυπαντικό σε σκόνη ίσως σβολιάσει πριν την έναρξη της διαδικασίας πλύσης.

☼ Ρίξτε το μαλακτικό στη θήκη του απορρυπαντικού, μέσα στο δοχείο με το σύμβολο ☼. Τηρήστε τις συμβουλές που αναγράφονται στη συσκευασία του μαλακτικού.

☼ Μη γεμίζετε το δοχείο του μαλακτικού πάνω από την ένδειξη μέγιστης χωρητικότητας (μέγιστο επιτρεπόμενο επίπεδο). Διαφορετικά, το μαλακτικό θα πέσει στα ρούχα πολύ νωρίς, με συνέπεια μια μη αποτελεσματική πλύση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΩΝ ΛΕΚΕΔΩΝ

Πριν χρησιμοποιήσετε ειδικά προϊόντα για την αφαίρεση των λεκέδων, δοκιμάστε τις φυσικές μεθόδους που δεν βλάπτουν το περιβάλλον, για τους λιγότερο επίμονους λεκέδες.

Πρέπει όμως να δράσετε έγκαιρα! Μουσκέψτε το λεκέ με ένα απορροφητικό σφουγγάρι ή χαρτί κουζίνας. Ξεβγάλετε με κρύο (χλιαρό) νερό – ποτέ όμως με ζεστό νερό!

Λεκές	Αφαίρεση λεκέ
Λάσπη	Όταν ο λεκές είναι στεγνός, ξύστε τη λάσπη από το ρούχο πριν το πλύνετε στο πλυντήριο. Εάν υπάρχει επίμονη κηλίδα, μουσκέψτε την με ένα ενζυματικό απορρυπαντικό απομάκρυνσης λεκέδων πριν από το πλύσιμο. Αν ο λεκές δεν είναι επίμονος, καθαρίστε τα ρούχα με υγρό απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό σε σκόνη και ξεπλύνετε πριν την πλύση στο πλυντήριο.
Αποσμητικό	Πριν από το πλύσιμο στο πλυντήριο, απλώστε λίγο υγρό απορρυπαντικό στα ρούχα. Εφαρμόστε σκευάσματα αφαίρεσης λεκέδων σε κάθε επίμονο λεκέ. Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε λευκαντικό με βάση το οξυγόνο στην πλύση.
Τσάι	Μουσκέψτε ή πλύνετε τα ρούχα σε κρύο νερό και προσθέστε ένα σκεύασμα αφαίρεσης λεκέδων εάν είναι απαραίτητο.
Σοκολάτα	Μουσκέψτε ή πλύνετε τα ρούχα σε χλιαρή σαπουνάδα, κατόπιν απλώστε χυμό λεμονιού και ξεβγάλετε.
Μελάνι	Πριν την πλύση, εφαρμόστε ένα προϊόν αφαίρεσης λεκέδων πάνω στο λεκέ. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μετουσιωμένο αλκοόλ. Γυρίστε το ρούχο μέσα-έξω και βάλτε μια χαρτοπετσέτα κάτω από το λεκέ. Χρησιμοποιήστε το αλκοόλ στην πίσω πλευρά του λεκέ. Στο τέλος της διαδικασίας, ξεπλύνετε σχολαστικά το ρούχο.
Μαρκαδόρος	Αραιώστε λίγη κόλλα κολλαρίσματος ρούχων στο νερό και εφαρμόστε το μίγμα στο λεκέ. Όταν στεγνώνει, τρίψτε το με μια βούρτσα. Στη συνέχεια, πλύνετε τα ρούχα στο πλυντήριο.
Λεκέδες μωρών (ούρα, λάσπη, λεκέδες από φαγητά)	Πριν πλύνετε τα ρούχα, μουλιάστε τους λεκέδες σε χλιαρό νερό για τουλάχιστον μισή ώρα. Για ευκολότερη αφαίρεση λεκέδων, προσθέστε ενζυματικό απορρυπαντικό.
Γρασίδι	Πριν πλύνετε τα ρούχα, μουλιάστε τους λεκέδες σε ενζυματικό προϊόν αφαίρεσης λεκέδων. Οι λεκέδες από γρασίδι μπορούν επίσης να αφαιρεθούν αν απλώσετε αραιωμένο χυμό λεμονιού (αφήστε για περίπου 1 ώρα) ή αποσταγμένο ξύδι.
Αυγά	Μουσκέψτε το ρούχο με ένα ενζυματικό προϊόν απομάκρυνσης λεκέδων. Μουλιάστε σε κρύο νερό για τουλάχιστον 30 λεπτά ή λίγες ώρες αν οι λεκέδες είναι επίμονοι. Στη συνέχεια, πλύνετε στο πλυντήριο.
Καφές	Μουλιάστε το ρούχο σε θαλασσινό νερό. Αν ο λεκές δεν είναι φρέσκος, απλώστε ένα μείγμα γλυκερίνης, αμμωνίας και αλκοόλης.
Βερνίκι παπουτσιών	Απλώστε μαγειρικό λάδι και ξεβγάλετε.

Λεκές	Αφαίρεση λεκέ
Αίμα	Νωπός λεκές - τρίψτε το ρούχο με κρύο νερό και πλύνετε το στο πλυντήριο. Ξεραμένος λεκές - μουσκέψτε το ρούχο σε ένα ενζυματικό προϊόν απομάκρυνσης λεκέδων. Στη συνέχεια, πλύνετε στο πλυντήριο. Εάν ο λεκές δεν βγει, προσπαθήστε να τον αφαιρέσετε με ένα λευκαντικό κατάλληλο για το ρούχο σας.
Κόλλα, τσιχλα	Τοποθετήστε το ρούχο σε μια τσάντα και βάλτε το στον καταψύκτη μέχρι να σκληρύνει ο λεκές. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τον λεκέ με ένα μη κοφτερό μαχαίρι. Στη συνέχεια, αραιώστε το λεκέ με ένα προϊόν απομάκρυνσης λεκέδων και ξεπλύνετε προσεκτικά. Πλύνετε τα ρούχα όπως συνήθως.
Μακιγιάζ	Χρησιμοποιήστε ένα προϊόν αφαίρεσης λεκέδων στην προπλύση. Στη συνέχεια, πλύνετε στο πλυντήριο.
Βούτυρο	Πριν από το πλύσιμο στο πλυντήριο, εφαρμόστε ένα προϊόν αφαίρεσης λεκέδων. Στη συνέχεια, ξεβγάλετε με ζεστό νερό (όσο ζεστό επιτρέπει το ύφασμα).
Γάλα	Μουλιάστε το ρούχο σε ένα ενζυμικό προϊόν απομάκρυνσης λεκέδων. Αφήστε το για τουλάχιστον 30 λεπτά ή λίγες ώρες αν οι λεκέδες είναι επίμονοι. Στη συνέχεια, πλύνετε στο πλυντήριο.
Χυμός φρούτων	Εφαρμόστε ένα μίγμα αλατιού και νερού στο λεκέ. Αφήστε το να λειτουργήσει για λίγο και ξεβγάλετε. Μπορείτε να απλώσετε διττανθρακικό νάτριο, αποσταγμένο ξύδι ή χυμό λεμονιού πάνω στο λεκέ πριν πλύνετε το ρούχο στο πλυντήριο. Για ξεραμένους λεκέδες, χρησιμοποιήστε γλυκερίνη. Μετά από 20 λεπτά, ξεβγάλετε με κρύο νερό και στη συνέχεια πλύνετε τα ρούχα στο πλυντήριο.
Κρασί	Μουλιάστε τα ρούχα σε κρύο νερό για τουλάχιστον 30 λεπτά. Χρησιμοποιήστε ένα προϊόν αφαίρεσης λεκέδων. Στη συνέχεια, πλύνετε στο πλυντήριο.
Κερί	Βάλτε το ρούχο στην κατάψυξη μέχρι να σκληρύνει το κερί. Στη συνέχεια, ξύστε το. Αφαιρέστε το υπόλοιπο κερί τοποθετώντας μια χαρτοπετσέτα πάνω στο λεκέ και θερμαίνοντας τον με ένα σίδερο έως ότου το χαρτί απορροφήσει το κερί.
Ιδρώτας	Πριν πλύνετε στο πλυντήριο ρούχων, τρίψτε καλά το λεκέ με υγρό απορρυπαντικό.
Τσιχλα	Βάλτε το ρούχο στον καταψύκτη μέχρι να σκληρύνει η τσιχλα και στη συνέχεια, ξύστε την. Πλύνετε στο πλυντήριο.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Η **συσκευασία** των συσκευών μας είναι φιλική προς το περιβάλλον, μπορεί να ανακυκλωθεί, να απορριφθεί ή να αποσυντεθεί χωρίς να υπάρχει κανένας κίνδυνος για το περιβάλλον. Όλα τα υλικά συσκευασίας έχουν την αντίστοιχη σήμανση.



Το **σύμβολο** στο προϊόν ή τη συσκευασία του, σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν μπορεί να θεωρηθεί οικιακό απόρριμμα. Θα πρέπει να παραδοθεί στα κατάλληλα σημεία συλλογής για να γίνει ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων του.

Κατά την **απόρριψη** μιας παροπλισμένης συσκευής, μην ξεχάσετε να αφαιρέσετε το καλώδιο και να καταστρέψετε την ασφάλεια της πόρτας για να μην μπορεί να κλείσει (ασφάλεια παιδιών).

Εξασφαλίζοντας τη σωστή **απόρριψη** του προϊόντος, συνεισφέρετε στην αποφυγή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν από τη λανθασμένη μεταχείριση του προϊόντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές, τις υπηρεσίες αποκομιδής ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΑΣ ΡΥΘΜΟΫ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

Προγράμματα (εξαρτάται από το μοντέλο)	Θερμοκρ [°C]	NORMALCARE (βασικές/ επιλεγμένες ρυθμίσεις)	ΣΤΥΨΙΜΟ (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ)
		Χρόνος πλύσης [λεπτά]	[στρ/λεπτό]
 Cotton (Βαμβακερά)	90	218	* 1200
	□ 60	182	
	□ 40	192	
	30	106	
	20	97	
 Mix (Ανάμικτα) (Ανάμικτα ρούχα/Συνθετικά)	40	117	** 1000
	30	114	
 Steril tub (Αποστείρωση κάδου) (Πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού)	-	112	-
 Rinse/Softening (Ξέβγαλμα/Μαλάκωμα υφασμάτων) (Τμηματικό πρόγραμμα)	-	32	* 1200
 Spin/Drain (Στύψιμο) (Ταχύτητα στύψιματος/ Άντληση) (Τμηματικό πρόγραμμα)	-	17	* 1200
 Eco 40-60	-	175	* 1200
 Sports (Αθλητικά) (Αθλητικά ρούχα)	30	39	** 1000
 Wool/Handwash (Μάλλινα/Πλύση στο χέρι)	30	49	** 800
 Speed 20' (Γρήγορο 20')	30	20	** 1000
 Allergy care (Υποαλλεργική φροντίδα)	60	118	* 800
 Auto wash (Αυτόματη πλύση)	30	93	* 1200

- * Ο ρυθμός περιστροφής μπορεί να αλλάξει, και ο νέος ρυθμός μπορεί να ρυθμιστεί μέχρι τη μέγιστη τιμή
- ** Ανάλογα με το μοντέλο
- Κανονικό πρόγραμμα

❖ Η χαμηλή θερμοκρασία νερού, η χαμηλή τάση ηλεκτρικού δικτύου και τα διαφορετικά φορτία ρούχων μπορεί να επηρεάσουν το χρόνο πλύσης. Η ένδειξη υπολειπόμενου χρόνου προσαρμόζεται αναλόγως κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.

⚠ Λόγω των αποκλίσεων όσον αφορά τον τύπο και την ποσότητα των ρούχων, την ταχύτητα στύψιματος, των παλμικών ώσεων του ρεύματος, τη θερμοκρασία και την υγρασία περιβάλλοντος, η διάρκεια του προγράμματος και οι τιμές κατανάλωσης ενέργειας που μετριοούνται από τον τελικό χρήστη μπορεί να διαφέρουν από εκείνες που αναφέρονται στον πίνακα.

ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΤΥΠΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ αριθ. 2019/2014
(εξαρτάται από το μοντέλο)

Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα:					
Διεύθυνση προμηθευτή ^(b):					
Αναγνωριστικό του μοντέλου:					
Γενικές παράμετροι προϊόντος:					
Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή		
Ονομαστική χωρητικότητα ^(a) (kg)	x,x	Διαστάσεις σε cm	Ύψος	x	
			Πλάτος	x	
			Βάθος	x	
EEL _w ^(a)	x,x	Τάξη ενεργειακής απόδοσης ^(a)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(c)		
Δείκτης απόδοσης πλυσίματος ^(a)	x,xx	Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (g/kg) ^(a)	x,x		
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, με βάση το πρόγραμμα »eco 40-60«. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.	x,xxx	Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, με βάση το πρόγραμμα »eco 40-60«. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	x		
Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα ^(a) (°C)	Ονομαστική χωρητικότητα	x	Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία ^(a) (%)	Ονομαστική χωρητικότητα	x
	στο ήμισυ	x		στο ήμισυ	x
	στο ένα τέταρτο	x		στο ένα τέταρτο	x
Ταχύτητα περιστροφής ^(a) (στρ/λεπτό)	Ονομαστική χωρητικότητα	x	Τάξεις απόδοσης του περιστροφικού συψίματος ^(a)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(c)	
	στο ήμισυ	x			
	στο ένα τέταρτο	x			
Διάρκεια προγράμματος ^(a) (ω: λλ)	Ονομαστική χωρητικότητα	x:xx	Τύπος	[εντοιχιζόμενο/ελεύθερο]	
	στο ήμισυ	x:xx			
	στο ένα τέταρτο	x:xx			

Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου κατά την περιστροφή ^(α) (dB (A) re 1 pW)	x	Τάξη εκπομπών αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου ^(α) (φάση περιστροφής)	[A/B/C/D] ^(γ)
Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)	x,xx	Κατάσταση αναμονής (W)	x,xx
Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)	x,xx	Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)	x,xx
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής ^(β):			
Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος		[NAI/OXI]	

Πρόσθετες πληροφορίες:

Διαδικτυακός σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 στοιχείο α) του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής ^(α) ^(β):

^(α) για το πρόγραμμα »eco 40-60«.

^(β) αλλαγές των στοιχείων αυτών δεν θεωρούνται σημαντικές για τους σκοπούς του άρθρου 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

^(γ) εάν η βάση δεδομένων για τα προϊόντα δημιουργεί αυτόματα το οριστικό περιεχόμενο αυτού του τετραγωνιδίου, ο προμηθευτής δεν εισάγει τα στοιχεία αυτά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΑΜΗΛΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

Εάν δεν εκτελέσετε κανένα πρόγραμμα ή δεν επιλέξετε καμία ρύθμιση μετά την ενεργοποίηση του πλυντηρίου (κουμπί **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ**/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ (1)), η μονάδα ένδειξης θα απενεργοποιηθεί μετά από 5 λεπτά και θα τεθεί σε λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας.

Η μονάδα απεικόνισης θα ενεργοποιηθεί εκ νέου εάν περιστρέψετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος (2) ή πιέσετε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ (1). Εάν δεν κάνετε τίποτα για 5 λεπτά μετά το τέλος ενός προγράμματος, η μονάδα απεικόνισης θα απενεργοποιηθεί για εξοικονόμηση ενέργειας.

P_o = σταθμισμένη ισχύ όταν είναι απενεργοποιημένο [W]	< 0,5
P_I = σταθμισμένη ισχύ όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής [W]	< 0,5
T_I = χρόνος αναμονής [μιν.]	5,00

